

Hallituksen toimintakertomus

Liikevaihto

Orion-konsernin liikevaihto vuonna 2002 oli 1 628,6 Me (970,8 Me vuonna 2001) ja se kasvoi 67,8 % (kasvoi 2,5 %) edellisvuoteen verrattuna. Suuren muutoksen aiheutti pääasiassa Kronans Droghandel AB:n (KD) liittäminen konserniin 1.7. lukien. Jatkuvien toimintojen vertailukelpoinen liikevaihto ilman KD:tä kasvoi 7,4 %.

Orion Pharma. Orion Pharman liikevaihto oli 483,0 Me (481,0 Me) eli edellisvuotisen tasolla (kasvoi 7,7 %). Omaan tutkimukseen perustuvien tuotteiden osuus liikevaihdosta oli 160,9 Me (133,5 Me) eli 33 % (27 %). Liikevaihtoon sisältyy markkinointisopimuksiin liittyviä suorituksia yhteistyökumppaneilta yhteensä 18,4 Me (50,3 Me). Tästä 13,3 Me muodostuu lääkeyhtiö Novartikelta saaduista entakaponi-kolmoisvalmisteiden Yhdysvaltain ja EU:n myyntilupahakemusten jättämiseen liittyvistä suorituksista. Lääkeyhtiö Pharmacialta saatiin ahdistuneisuuslääke deramsiklaanin tutkimusohjelmaan liittyvä 5,1 milj. euron suoritus.

Myyntiltään suurimpia valmisteita olivat omaan tutkimukseen perustuvat Parkinson-lääke Comtess/Comtan (entakaponi), Divina-sarjan hormonikorvausvalmisteet, eläinrauhotteet sekä rintasyöpälääke Fareston (toremifeeni). Näistä Comtess/Comtanin sekä eläinrauhotteiden myynti kasvoi voimakkaasti edellisestä vuodesta ja muiden osalta myynti oli edellisen vuoden tasolla. Vuonna 2001 erälle Euroopan markkinoille tuodun sydämen vajaatoimintalääke Simdaxin (levosimendaani) myynti lähes kaksinkertaistui.

Orion Pharman liikevaihdosta oman myyntiverkoston kautta syntyi 305 Me, josta 185 Me Suomessa. Kotimaan markkinaosuus oli 11,7 % (12,7 %).

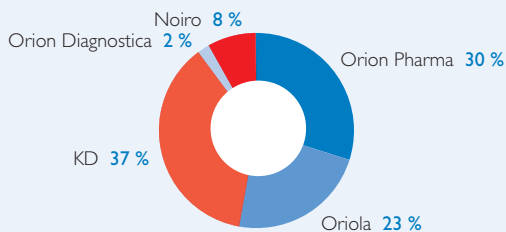
Tukkukaupparyhmä. Tukkukaupan osuus koko konsernin liikevaihdosta kasvoi 60 prosenttiin (34 %). Muutoksen aiheutti KD:n liittäminen osaksi ryhmää heinäkuusta lähtien.

Oriola. Oriolan laskutus oli 716,4 Me (622,8 Me) ja se kasvoi edellisvuoteen verrattuna 15,0 % (kasvoi 8,5 %). Liikevaihto kasvoi 16,8 % (väheni 4,2 %). AstraZenecan lääkejakeen siirtyminen Oriolalle kesäkuussa oli merkittävin volyymin nousuun vaikuttanut tekijä.

Lääkejakeen ja tukkukaupan laskutus oli yhteensä 588,6 Me ja se kasvoi 17,9 % (kasvoi 6,6 %). Liikevaihto oli 268,2 Me ja se kasvoi 24,9 % (pieniä 12,3 %). Laskutuksesta muodostui Suomessa noin 94 % ja markkinaosuudeksi muodostui kauden lopulla 37 %.

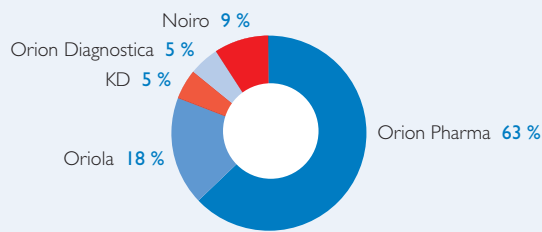
Laitte- ja tarviketoiminnan liikevaihto oli 116,7 Me eli suunnilleen edellisvuotisen tasolla (kasvoi 15,7 %). Selvää kasvua edellisvuoteen osoittivat Hammasväline ja Sairaalaväline. Medionin ja Prolabin liikevaihdot sen sijaan hieman laskivat.

Liikevaihdon jakauma tulosyksiköittäin



Tukkukaupparyhmä 60 %

Liikevoiton jakauma tulosyksiköittäin



Tukkukaupparyhmä 23 %

KD. KD:n laskutus koko vuonna oli 1 738,0 Me ja se kasvoi 18,3 %. Liikevaihto kasvoi 19,4 %. Lääkejakelelu osuus KD:n laskutuksesta oli 92,5 %. Kasvua syntyi sekä Ruotsissa että Suomessa. Ruotsissa markkinaosuus oli kauden lopulla 49 % (46 %) ja Suomessa lähes 23 %. KD:n vahva kasvu johtui pääosin siitä, että sen päämiesten myynti kasvoi huomattavasti nopeammin kuin Ruotsin ja Suomen lääkemarkkinat keskimäärin. Orion-konsernin luvuissa KD:n liikevaihto on mukana 1.7.2002 lähtien.

Orion Diagnostica. Orion Diagnostican liikevaihto oli 35,6 Me (33,5 Me) ja se kasvoi 6,2 % (kasvoi 4,1 %). Tulehdustesti QuikReadin myynti jatkoi edelleen kasvuaan ja markkinoille tuotiin uusia tuotteita. Myös hygienia-testien myynti kasvoi. Uricult-virtsatieinfektio-testin myynti jatkui edellisvuotisella tasolla.

Noiro. Noiron liikevaihto oli 135,3 Me (125,3 Me) ja se kasvoi 8,0 % (9,6 %). Liikevaihdosta lähes 80 % tulee omista tuotemerkeistä, joista merkittävin on kosmetikkasarja Lumene. Kotimaassa Noiro kasvoi alan kehitystä nopeammin ja säilytti markkinajohtajan aseman sarjakosmetiikassa ja kampaamotuotteissa. Vienti Venäjälle jatkoi kasvuaan, joskin selvästi edellistä vuotta hitaammin.

Konsernin emoyhtiön, Orion-yhtymä Oyj:n, liikevaihto oli 557,7 Me (578,2 Me) ja se pieneni 3,5 % (kasvoi 4,7 %).

Tulos

Orion-konsernin liikevoitto 97,5 Me (116,4 Me) oli edellisvuotista pienempi, lasku 16,2 % (kasvu 1,6 %). Orion Phaman liikevoitto pieneni selvästi. Oriolan, Noiron ja Orion Diagnostican liikevoitot olivat edellisvuoden tasolla. KD:n vertailukelpoinen liikevoitto parani selkeästi edellisestä vuodesta.

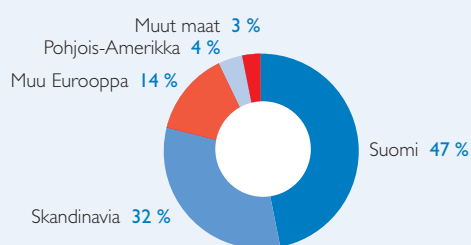
Orion Phaman liikevoittoa laskivat viimeisessä kliinisessä vaiheessa olevien projektien vuoksi merkittävästi kasvatetut panostukset tutkimukseen ja tuotekehitykseen. Myös yhteistyökumppaneilta saadut markkinointisopimussuoritukset olivat pienemmät kuin edellisenä vuonna, jolloin niiden määrä oli poikkeuksellisen suuri.

Liiketoiminnan muihin tuottoihin on sisällytetty Tamro Oyj:n osakkeiden myyntivoitto 4,0 Me sekä Novartikselta saadut Comtanin markkinointisopimuksen tarkistusmaksut 16,5 Me.

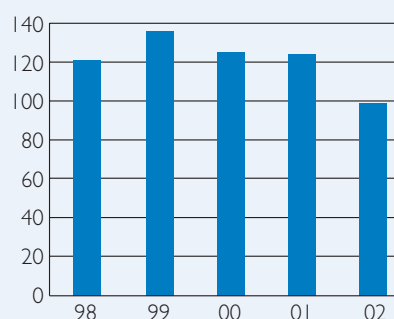
Satunnaisiin eriin sisältyy tammikuussa myydystä, eläinrehuja valmistavasta Hiven Oystä saatu myyntivoitto, Orion-konserniin 1970-luvulla hankitusta 10,6 prosentin osakeomistuksesta KD:ssä tuloutettu konsernireservi 4,0 Me sekä Kemijärven tehdaskiinteistön myynnistä aiheutunut tappio 0,2 Me.

Koko konsernin osalta nettotuotot varsinaisesta rahoitustoiminnasta olivat 1,6 Me (7,2 Me). Nettokorkotuotot olivat 2,7 Me (5,8 Me). Valuuttakursseista muodostui nettotappiota 0,7 Me (-0,2 Me). Osakesijoituksista syntyneet nettotappiot osingot mukaan lukien olivat 0,2 Me (nettotuotot 1,6 Me) muiden rahoituserien ollessa -0,2 Me (-0,1 Me). KD-alakonsernin osalta rahoitusnetto kaudella 7-12/2002 oli -0,5 Me.

Liikevaihdon jakauma markkina-alueittain



Voitto ennen satunnaisia erä ja veroja, Me



Konsernin voitto ennen satunnaisia eriä ja veroja oli 99,1 Me (123,6 Me). Tilikauden tuloverot varsinaisesta toiminnasta olivat 35,6 Me (39,2 Me) ja tuloverot satunnaisista eristä 0,7 Me (2,2 Me).

Osakekohtainen tulos oli 0,93 euroa (1,25 e). Osakekohtainen oma pääoma oli 9,82 e (10,04 e). Konsernin sijoitetun pääoman tuotto ennen satunnaisia eriä ja veroja oli 13,7 % (17,5 %). Oman pääoman tuotto verojen jälkeen oli 9,3 % (12,5 %).

Tase

Konsernin tase kasvoi ja sen rakenne muuttui merkittävästi KD:n osake-enemmistön hankinnan seurauksena. Lyhytaikaisen korottoman vieraan pääoman huomattava kasvu johtuu pääasiassa KD:n yli 300 Me:n ostovelosta, joiden vastapainona ovat suuret varastot ja myyntisaamiset lähinnä Ruotsin valtion apteekkimonopolilta. Osakehankinnan liikearvoksi muodostui 37,2 Me ja sen poistoaika on 15 vuotta. KD:n liikearvon poisto 1,2 Me on kohdistettu konsernin Tukkukaupparyhmän liikevoittoon.

Muita merkittäviä taseeseen vaikuttaneita seikkoja ovat olleet investoinnit Orion Pharman tutkimuskeskuksen laajenukseen ja Noiron tuotantolaitoksiin, hormonikorvaustuotteiden markkinointioikeuksien takaisinosto Ranskassa sekä Oriolan selvästi kasvanut liiketoiminnan volyyymi.

Rahoitus

Konsernin vakavaraisuus ja maksuvalmius oli hyvä. Omavaraisuusaste tosin laski konsermirakenteen muutoksesta johtuen ja oli tilikauden lopussa 48,2 % (72,6 %). Nettovelkaantumisaste (gearing) oli -9,1 % (-24,7 %).

Konsernitaseen 31.12.2002 mukaan vieras pääoma laskennallinen verovelka mukaan luettuna oli 723,4 Me (267,8 Me), josta korollista oli 134,2 Me (52,0 Me). KD:n oman pääoman valuuttamääräisen arvon suojaamiseksi Orion-konserni on ottanut 276,2 miljoonan Ruotsin kruunun määräisen lainan vasta-arvoltaan 30,2 Me.

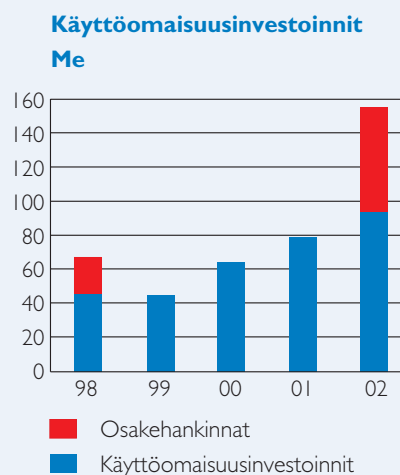
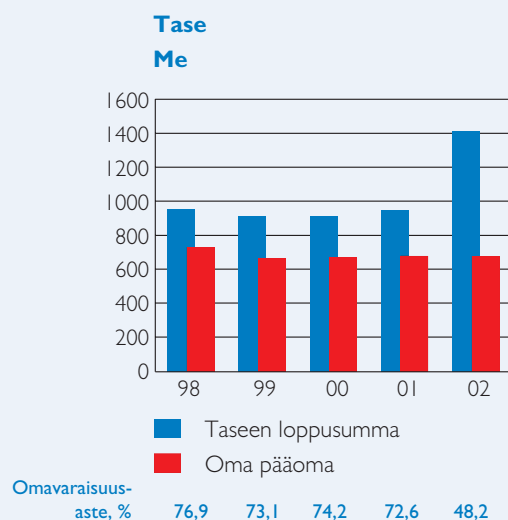
Konsernin rahavarat on sijoitettu eurooppalaisten valtioiden ja yritysten rahamarkkinavälineisiin ja joukkovelkakirjalainoihin. Kokonaisuuteen nähden hyvin vähäisiä sijoituksia on kotimaisissa ja ulkomaisissa pörssiosakkeissa ja sijoitusrahastoissa. Sijoituksissa pyritään pitkän aikavälin hyvään ja tasaiseen tuottoon tarpeettomia riskejä välttämällä.

Käyttöomaisuusinvestoinnit

Vuoden bruttoinvestoinnit 155,6 Me (79,2 Me) olivat poikkeuksellisen suuret.

Rakennusten osuus kokonaissummasta oli 18,4 Me, laitteiden ja kaluston 37,5 Me ja muun käyttöomaisuuden 38,4 Me. KD:n hankinnan kokonaisinvestointi oli 61,2 Me, josta liikearvon osuus oli 37,2 Me.

Merkittäviä yksittäisiä rakennusinvestointeja olivat kesällä käyttöönotetut Noiron kosmetiikkatehdas Espoossa, Orion Pharman tutkimuskeskuksen laajennus Turussa sekä Noiron kuuluvan Farmoksen liuostehtaan laajennus Turussa.



Orion Pharmassa valmistui vuoden lopulla uusi toiminnanohjausjärjestelmä. Oriolassa, Orion Diagnosticassa ja Noirossa on vastaavien järjestelmien uudistaminen käynnissä. Ranskassa ostettiin 16,5 Me:llä takaisin hormoni-korvaustuotteiden markkinointioikeuksia.

Muutokset konsernin rakenteessa

Ruotsalaisen lääketukkukauppa Kronans Droghandel AB:n osake-enemmistö siirtyi Orion-konsernin omistukseen 1.7.2002. Orionin omistusosuus yhtiöstä kasvoi 10,6:sta 69,3 prosenttiin, jossa on otettu huomioon vielä marraskuussa hankittu 0,4 prosentin osuus. Oriolasta sekä KD:sta muodostettiin Tukkukaupparyhmä.

Orion-yhtymä Oyj myi tammikuussa Orion Pharmed eläinlääkintäyksikköön kuuluneen Hiven Oy:n Suomen Rehu Oy:lle. Hiven Oy:n liikevaihto vuonna 2001 oli 6,4 Me ja henkilömäärä 21.

Viroon perustettiin kesäkuussa tytäryhtiö Oü Orion Pharma Eesti ja Ruotsiin Orion Holding Sverige AB.

Henkilöstö

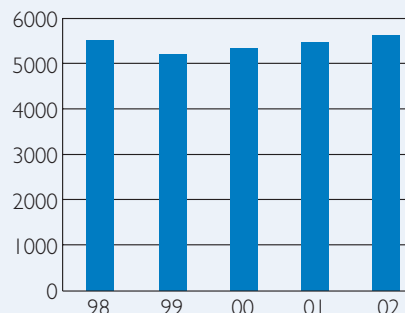
Orion-konsernin keskimääräinen henkilömäärä vuonna 2002 oli 5 621 (5 456). Joulukuussa konsernin palveluksessa oli yhteensä 5 826 henkilöä, joista KD:n osuus oli 511. Orion Pharmedin henkilömäärä laski 45:llä. Kolmen, vuonna 2001 lakkautetun lääkevalmistetehtaan vaikutuksesta tuotannon henkilömäärä väheni noin sadalla. Tutkimuksen henkilöstö kasvoi noin viidelläkymmenellä. Noirossa henkilömäärä kasvoi yhteensä 32:lla ja Oriolassa 31:llä. Emoyhtiö Orion-yhtymä Oyj:n henkilöstö väheni 21 henkilöllä.

Hallitus

Orion-yhtymä Oyj:n 15.4.2002 pidetty varsinainen yhtiökokous hyväksyi hallituksen esittämät yhtiöjärjestyksen muutokset. Niiden seurauksena yhtiön hallintomalli muuttui merkittävästi hallintoneuvoston lakkauttamisen myötä. Uuden yhtiöjärjestyksen mukaan yhtiökokous valitsee yhtiölle hallituksen sekä sille myös puheenjohtajan yhdeksi vuodeksi kerrallaan. Hallitukseen valittiin kahdeksan jäsentä vuoden 2003 varsinaiseen yhtiökokoukseen asti: Erkki Etola, Heikki Hakala, Petteri Karttunen, Eeva Kölli-Jäntti, Juhani Leikola, Tuomo Lähdesmäki, Heikki Vapaatalo ja Matti Vuoria. Hallituksen puheenjohtajaksi valittiin Juhani Leikola. Hallitus valitsi keskuudestaan varapuheenjohtajaksi Erkki Etolan.

Hallitus on perustanut yhtiöjärjestyksessä mainitut valiokunnat ja nimennyt niihin jäsenet keskuudestaan. Tarkastusvaliokunnan puheenjohtajaksi valittiin Heikki Hakala ja palkk valiokunnan puheenjohtajaksi Matti Vuoria.

Henkilöstömäärä



Muutokset yhtiön johdossa

Risto Miettunen tuli Orion Pharman toimitusjohtajaksi 1.4. Hänet nimitettiin Orion-yhtymä Oyj:n varatoimitusjohtajaksi ja toimitusjohtajan varamieheksi 1.8.

Jyrki Mattila siirtyi Orion Pharman johdosta uuden, Orion New Ventures -yksikön johtajaksi 25.2.

Orion Diagnostican uutena toimitusjohtajana aloitti Jaakko Rissanen 1.8. Matti Vaherin siirryttyä Orion Pharmaan ydinterapia-alueet -yksikön johtajaksi.

Pauli Torkko siirtyi Tukkukaupparyhmän johtajaksi 1.9. ja Jari Karlson aloitti konsernin uutena talous- ja hallintojohtajana.

Konsernin päälakimieheksi nimitettiin Olli Huotari 1.10. Henry Haarlan siirryttyä tästä tehtävästä yrityskauppayksikön lakimieheksi.

Tutkimus- ja tuotekehitystoiminta

Konsernin tutkimus- ja tuotekehitystoiminnan menot ennen saatuja avustuksia olivat 109,5 Me (83,9 Me) eli 6,7 % (8,6 %) liikevaihdosta. Menot kasvoivat edellisvuodesta 30,5 % (kasvu 21,9 %). Panostuksesta yli 95 % (93 %) kohdistui Orion Pharman lääketutkimukseen. Orion Pharman tutkimus- ja tuotekehitysmenot olivat 21,6 % (16,0 %) tulosyksikön liikevaihdosta.

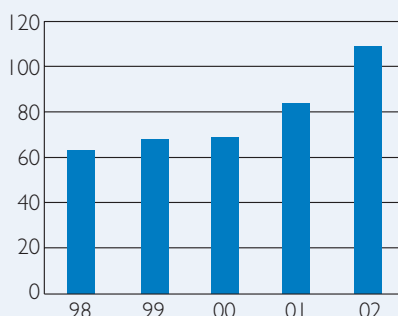
Orion Pharman suurimmat tutkimuskohteet olivat ahdistuneisuuslääke deramsiklaanin ja sydämen vajaatoimintalääke Simdaxin faasi 3:n kliniset tutkimukset sekä Parkinsonin taudin hoitoon tarkoitettua yhdistelmävalmisteen saattaminen rekisteröintivaiheeseen.

Ahdistuneisuuslääke deramsiklaanin vuonna 2000 alkaneet, Euroopan maissa tehdyt faasi 3:n tutkimukset valmistuivat syksyllä ja niihin liittyvät tiedot raportoitiin yhteistyökumppani Pharmacialle. Yhdysvalloissa tehtävästä, keväällä 2002 aloitetusta tutkimusohjelmasta valmistuu ensimmäinen osatutkimus vuoden 2003 alkupuolella.

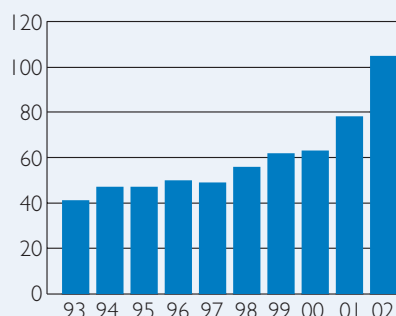
Simdaxin joulukuussa 2001 alkaneet faasi 3:n lisätutkimukset ovat meneillään Yhdysvalloissa ja niiden arvioidaan valmistuvan kesällä 2004. Tutkimusten tuloksia tullaan käyttämään myös laadittaessa myyntilupahakemuksia Ranskaan, Saksaan ja Isoon-Britanniaan. Tutkimusohjelmaa laajennetaan myös Eurooppaan.

Parkinsonin taudin hoidossa käytettävän, entakaponi-, levodopa- ja karbidopa-lääkeaineet sisältävän yhdistelmätabletin myyntilupahakemukset jätettiin elokuussa Yhdysvaltojen ja syyskuussa EU:n lääkeviranomaisille. Myyntilupapäätöksiä odotetaan vuoden 2003 toisella puoliskolla, jolloin uusi valmiste voisi tulla markkinoille Yhdysvalloissa vuoden 2003 lopulla ja EU-maissa vuoden 2004 alkupuolella.

Konsernin T&TK-panostus Me



Orion Pharman T&TK-panostus Me



% liikevaihdosta 13 14 14 14 13 14 14 14 16 22

Astmalääke budesonidille (Giona Easyhaler) saatiin joulukuussa myyntilupa referenssimaana toimineelta Saksalta poikkeuksellisen pitkäksi venyneen viranomaiskäsitteilyn jälkeen. Myyntilupien haku muista EU-maista tunnustamis-menettelyn kautta aloitettiin vuoden 2003 alussa.

Panostukset formoterolia sisältävän Easyhaler-annostelijan kolmannen vaiheen klinisiin tutkimuksiin sekä tutkimukset Farestonin (toremifeeni) käytöstä rintasyövän varhaisempien vaiheiden hoidossa päätettiin lopettaa.

New Ventures -hanke

Orion solmi keväällä aiesopimuksen Quintiles Transnational -yhtiön kanssa lääkekehitykseen keskittyvän yhteistyö-yrityksen perustamiseksi. Sopimus raukesi syyskuun lopulla, jonka jälkeen Orion on jatkanut uuden yhtiön perustamiseen liittyviä valmisteluja itsenäisesti. Orion Pharman tutkimusportfoliosta tälle perustettavalle yhtiölle on suunniteltu lisensoitavaksi seuraavat molekyylit: selkäydintilaan annosteltava kipulääke fadolmidiini, tulehduslääke oratsiponi, tehohoitorauhoite deksmedetomidiini sekä atipametsoli, jota tutkitaan mahdollisena lääkkeenä naisen seksuaali-toiminnan häiriöön.

Tapahtumat alkuvuonna 2003 tilinpäätöksen julkistamiseen mennessä

Orion Pharma ja Pharmacia Corporation päättivät 17.2.2003 lopettaa deramsiklaani-lääkeaihion kolmannen klinisen vaiheen potilastutkimusohjelman yleistyneen ahdistuneisuushäiriön hoidossa kokonaistulosten osoitettua deramsiklaanin tehon riittämättömäksi Euroopassa ja Yhdysvalloissa tehdyissä kolmessa faasi 3:n kliinisessä osatutkimuksessa. Pharmacian kanssa vuonna 2001 solmimansa yhteistyösopimuksen perusteella Orion on saanut allekirjoitus- ja milestone-maksuina yhteensä noin 39 miljoonaa euroa.

Alkuvuonna 2003 Orion-yhtymä Oyj osti omia A-sarjan osakkeitaan 41 134 kpl 21,35 euron keskihintaan, yhteensä 0,9 miljoonalla eurolla. Tammikuun loppuun mennessä omia osakkeita oli Orion-yhtymä Oyj:n hallussa yhteensä 893 932 kpl.

Vuoden 2003 näkymät

Orion Pharman liikevaihdon odotetaan olevan vuoden 2002 tasolla ja liikevoiton heikkenevän jonkin verran markkinointisopimuksien perusteella saatavien suorituksien pienentyessä. Suomessa 1.4.2003 voimaan tulevan uuden lääkelain mukaisen geneerisen substituution tulosvaikutukset pyritään saamaan mahdollisimman pieniksi. Toimintaa ja kulurakennetta tullaan sopeuttamaan.

Tukkukaupparyhmän molempien yhtiöiden, Oriolan ja KD:n liiketoiminnan volyymin odotetaan edelleen kasvavan ja tuloksen parantuvan vuodesta 2002. Orion Diagnostican ja Noiron liikevaihdon odotetaan kasvavan ja liikevoiton säilyvän hyvänä.

KD:n ollessa mukana koko vuoden ajan kasvaa Orion-konsernin liikevaihto edelleen voimakkaasti vuonna 2003. Liikevoiton arvioidaan kokonaisuudessaan olevan kuluneen vuoden tasolla.

Tutkimus- ja tuotekehitystoimintaan suunnitellaan panostettavaksi noin 100 Me eli jonkin verran vähemmän kuin vuonna 2002.

Käyttöomaisuusinvestointien suunnitellaan laskevan selvästi ja olevan 65 Me, ilman mahdollisia yritys- ja tuoteostoja.

Liikevaihdon muutos ja osuus tulosityksiköittäin 2002

	2002 Me	2001 Me	muutos %	Osuus 2002
Orion Pharma	483,0	481,0	+0,4 %	30 %
Oriola	384,8	329,3	+16,8 %	23 %
KD alkaen 1.7.2002	606,6			37 %
Tukkukaupparyhmä yhteensä	991,3	329,3	+201,1 %	60 %
Orion Diagnostica	35,6	33,5	+6,2 %	2 %
Noiro	135,3	125,3	+8,0 %	8 %
Konserni, jatkuvat liiketoiminnot	1 628,6	952,0	+71,1 %	100 %
Soredex		13,0		
Hiven Oy		6,4		
Konserni yhteensä	1 628,6	970,8	+67,8 %	100 %
KD koko vuodelta ilman Norjaa	1 188,7	995,8	+19,4 %	

Ulkomaantoiminnan liikevaihto yksiköittäin

	2002 Me	2001 Me	muutos %	Osuus 2002 ko. yksikön liikevaihdosta
Orion Pharma	296,9	293,3	+1,2 %	61,5 %
Oriola	52,7	46,0	+14,4 %	13,7 %
KD alkaen 1.7.2002	438,5			72,3 %
Orion Diagnostica	29,0	27,4	+5,6 %	81,3 %
Noiro	48,4	43,9	+10,4 %	35,8 %
Konserni, jatkuvat liiketoiminnot	864,4	410,1	+110,8 %	53,1 %
Soredex		12,5		
Konserni yhteensä	864,4	422,8	+104,4 %	53,1 %

Liikevaihto markkina-alueittain

	2002 Me	2001 Me	muutos %	Osuus 2002
Suomi	764,2	541,8	+41,0 %	47 %
Skandinavia	518,4	75,7	+584,9 %	32 %
Muu Eurooppa	233,1	198,0	+17,8 %	14 %
Pohjois-Amerikka	65,3	77,0	-15,2 %	4 %
Muut maat	47,7	59,5	-19,8 %	3 %
Konserni, jatkuvat liiketoiminnot	1 628,6	952,0	+71,1 %	100 %
Soredex		13,0		
Hiven Oy		6,4		
Konserni yhteensä	1 628,6	970,8	+67,8 %	100 %

Liikevoiton muutos ja osuus tulosityksiköittäin 2002

	2002 Me	2001 Me	muutos %	Osuus 2002
Orion Pharma	66,3	81,6	-18,7 %	63 %
Oriola	18,9	20,3	-6,9 %	18 %
KD alkaen 1.7.2002	5,6			5 %
Tukkukaupparyhmä yhteensä	23,3	20,3	+14,6 %	23 %
Orion Diagnostica	5,0	4,9	+2,1 %	5 %
Noiro	9,8	9,2	+6,3 %	9 %
Konsemierät	-6,9	-0,9		
Konserni, jatkuvat liiketoiminnot	97,5	115,1	-15,3 %	100 %
Soredex		0,5		
Hiven Oy		0,8		
Konserni yhteensä	97,5	116,4	-16,2 %	100 %
KD koko vuodelta ilman Norjaa	9,1	4,5	+102,0 %	

Bruttoinvestoinnit

	2002	2001
	Me	Me
Maa-alueet	0,1	2,3
Rakennukset	18,4	24,2
Koneet ja kalusto	37,5	31,8
Osakkeet	61,2	0,0
Muu käyttöomaisuus	38,4	20,4
Konserni, jatkuvat liiketoiminnot	155,6	78,7
Soredex		0,5
Hiven Oy		0,0
Konserni yhteensä	155,6	79,2

Bruttoinvestoinnit tulosityksiköittäin

	2002	2001
	Me	Me
Orion Pharma	64,8	50,5
Oriola	8,5	5,6
KD alkaen 1.7.2002	1,9	
Orion Diagnostica	2,9	1,5
Noiro	15,3	18,0
Konsernihallinto	62,2	3,1
Konserni, jatkuvat liiketoiminnot	155,6	78,7
Soredex		0,5
Hiven Oy		0,0
Konserni yhteensä	155,6	79,2

Konsernin henkilöstöjakauma (henkilöä keskimäärin)

	2002	2001	Muutos	Osuus 2002
Orion-yhtymä Oyj	3 758	3 779	-0,6 %	66,9 %
Tytäryhtiöt Suomessa	840	825	1,9 %	14,9 %
Yhteensä Suomessa	4 598	4 604	-0,1 %	81,8 %
Tytäryhtiöt ulkomailla	1 023	746	37,1 %	18,2 %
Konserni, jatkuvat liiketoiminnot	5 621	5 350	5,1 %	100,0 %
Soredex		85		
Hiven Oy		21		
Konserni yhteensä	5 621	5 456	3,0 %	100,0 %

Konsernin henkilöstöjakauma tulosityksiköittäin (henkilöä keskimäärin)

	2002	2001	Muutos	Osuus 2002
Orion Pharma	3 072	3 117	-1,5 %	54,6 %
Oriola	1 058	1 027	3,1 %	18,8 %
KD alkaen 1.7.2002	257			4,6 %
Orion Diagnostica	329	336	-1,9 %	5,9 %
Noiro	876	844	3,9 %	15,6 %
Konsernihallinto	29	26	12,4 %	0,5 %
Konserni, jatkuvat liiketoiminnot	5 621	5 350	5,1 %	100,0 %
Soredex		85		
Hiven Oy		21		
Konserni yhteensä	5 621	5 456	3,0 %	100,0 %

Tuloslaskelma

Me	Liitetieto	Orion-konserni		Orion-yhtymä Oyj	
		2002	2001	2002	2001
Liikevaihto	1)	1 628,6	970,8	557,7	578,2
Liiketoiminnan muut tuotot	2)	+29,8	+13,0	+25,7	+12,7
Liiketoiminnan kulut	3,4)	-1 506,8	-824,8	-488,4	-457,3
Poistot	4)	-54,1	-42,6	-40,6	-35,4
Liikevoitto		97,5	116,4	54,4	98,2
Rahoitustuotot ja -kulut	5)	+1,6	+7,2	+61,1	+83,7
Voitto ennen satunnaisia eriä		99,1	123,6	115,5	181,9
Satunnaiset tuotot ja kulut	6,7)	+7,6	+7,8	+2,9	+6,4
Voitto ennen tilinpäätössiirtoja ja veroja		106,7	131,4	118,4	188,3
Tilinpäätössiirrot	8)	-	-	-4,8	+2,9
Tuloverot	9)				
Varsinaisesta toiminnasta		-35,6	-39,2	-29,3	-52,1
Satunnaisista eristä		-0,7	-2,2	-0,9	-2,0
Vähemmistöosuus		-1,0	0,0	-	-
Tilikauden voitto		69,4	90,0	83,4	137,1

Tase

Vastaavaa		Orion-konserni		Orion-yhtymä Oyj	
Me	Liitetieto	2002	2001	2002	2001
Pysyvät vastaavat					
	10)				
Aineettomat hyödykkeet					
		37,0	22,9	22,5	21,0
		17,2	20,8	23,9	27,3
		36,0	0,3	-	-
		37,0	12,3	32,0	9,7
		127,2	56,3	78,4	58,0
Aineelliset hyödykkeet					
		16,0	9,5	6,9	6,9
		213,6	167,5	151,6	129,0
		134,3	116,6	107,1	99,9
		1,7	1,3	1,4	1,0
		7,4	19,4	4,5	18,8
		373,0	314,3	271,5	255,6
Sijoitukset					
		-	-	93,9	32,9
		0,1	0,1	-	-
		2,6	14,3	13,3	12,5
		17,9	-	17,9	-
		20,6	14,4	125,1	45,4
Vaihtuvat vastaavat					
	11)	362,7	185,6	96,3	97,2
	9)	1,3	3,3	-	-
	12)	6,7	9,4	0,9	0,8
	13)	323,4	145,7	112,6	106,1
	14)	152,1	189,5	104,1	170,9
		42,8	30,0	5,7	10,5
		1 409,8	948,5	794,6	744,5

Tase

Vastattavaa		Orion-konserni		Orion-yhtymä Oyj	
Me	Liitetieto	2002	2001	2002	2001
Oma pääoma	15)				
Osakepääoma		114,8	114,8	114,8	114,8
Ylikurssirahasto		4,2	4,2	4,2	4,2
Omien osakkeiden rahasto		17,9	-	17,9	-
Vararahasto		0,6	0,6	-	-
Edellisten tilikausien voitto		465,9	468,0	264,8	219,9
Tilikauden voitto		69,4	90,0	83,4	137,1
		672,7	677,6	485,1	476,0
Vähemmistöosuus		12,8	0,0	-	-
Tilinpäätössiirtojen kertymä	16)	-	-	147,9	143,0
Pakolliset varaukset	17)	0,9	3,1	0,9	1,6
Vieras pääoma					
Laskennallinen verovelka	9)	57,9	52,5	-	-
Pitkäaikainen vieras pääoma	18)				
Lainat rahoituslaitoksilta		77,2	-	30,1	-
Eläkelainat		34,2	32,1	17,8	17,8
Muut pitkäaikaiset velat		3,6	4,2	6,3	8,2
		115,0	36,3	54,2	26,0
Lyhytaikainen vieras pääoma	19)				
Saadut ennakot		25,9	14,7	-	0,1
Ostovelat		460,6	104,9	56,4	42,0
Muut lyhytaikaiset velat		64,0	59,4	50,1	55,8
		550,5	179,0	106,5	97,9
		1 409,8	948,5	794,6	744,5

Rahoituslaskelma

Me	Orion-konserni		Orion-yhtymä Oyj	
	2002	2001	2002	2001
Liiketoiminnan rahavirta				
Liikevoitto	97,5	116,4	54,4	98,2
Oikaisut liikevoittoon				
Suunnitelman mukaiset poistot	54,1	42,6	40,6	35,4
Muut oikaisut	-3,5	-3,3	1,4	0,8
Rahavirta ennen käyttöpääoman muutosta	148,1	155,7	96,4	134,4
Käyttöpääoman muutos				
1) Liikesaamisten lisäys (-)/ vähennys (+)	0,3	-7,9	-2,3	-2,0
Vaihto-omaisuuden lisäys (-)/ vähennys (+)	-27,5	-16,9	0,8	-7,0
Lyhytaikaisten velkojen lisäys (+)/ vähennys (-)	22,2	20,7	11,7	-39,1
Liiketoiminnan rahavirta ennen rahoituseriä ja veroja	143,1	151,6	106,6	86,3
Maksetut korot liiketoiminnasta	-6,4	-3,9	-4,3	-3,7
Saadut osingot liiketoiminnasta	2) -	-	46,3	70,0
Saadut korot liiketoiminnasta	2) 8,9	7,0	6,3	6,4
Maksetut välittömät verot liiketoiminnasta	-38,7	-42,3	-25,7	-31,9
Liiketoiminnan rahavirta	106,9	112,4	129,2	127,1
Investointien rahavirta				
Investoinnit aineettomiin ja aineellisiin hyödykkeisiin	-97,6	-75,9	-83,2	-66,9
Aineettomien ja aineellisten hyödykkeiden myynnit	11,5	16,8	5,2	14,5
Myönnetyt lainat (-)/ takaisinmaksut (+)	-	-	-1,1	-1,1
Investoinnit tytäryhtiöosakkeisiin	-	-	-64,8	-16,9
Investoinnit muihin sijoituksiin	-11,2	-9,1	-17,6	-9,2
Muiden sijoitusten myynnit	4) 53,2	29,6	44,2	29,6
Konserniyhtiöiden myynnin vaikutus kassavirtaan	6,4	-	-	-
Konserniyhtiöiden hankinnan vaikutus kassavirtaan	5) -9,4	-	-	-
Saadut korot ja maksut investoinneista	0,9	2,8	1,4	2,6
Saadut osingot investoinneista	0,8	0,7	0,2	0,5
Investointien rahavirta	-45,4	-35,1	-115,7	-46,9
Rahoituksen rahavirta				
Lyhytaikaisten lainojen nostot (+)/ takaisinmaksut (-)	3,7	1,3	0,0	-0,5
Pitkäaikaisten lainojen nostot	31,0	0,4	33,5	0,4
Pitkäaikaisten lainojen takaisinmaksut	-1,3	-1,5	-5,9	-4,2
Maksetut osingot ja muu voitonjako	-74,2	-81,0	-74,3	-81,0
Rahoituksen rahavirta	-40,8	-80,8	-46,7	-85,3
Rahoituslaskelman mukainen rahavarojen muutos	20,7	-3,5	-33,2	-5,1
Kurssi- ja muuntoero-oikaisu	-0,0	0,1	-	-
Rahavarojen nettolisäys (+)/ -vähennys (-)	20,7	-3,4	-33,2	-5,1
Rahavarat tilikauden alussa	3) 168,3	171,7	137,1	142,2
Rahavarat tilikauden lopussa	5) 189,0	168,3	103,9	137,1
	20,7	-3,4	-33,2	-5,1

1) Emoyhtiön ja sen kotimaisten tytäryhtiöiden välisten lainojen ja saamisten muutokset sisältyvät bruttomääräisinä emoyhtiön käyttöpääoman muutokseen. 2) Tytäryhtiöiden maksamat osingot ja korot sisältyvät emoyhtiön liiketoiminnan rahavirtaan. 3) Rahavarat sisältävät rahojen ja pankkisaamisten lisäksi likvidit arvopaperit, joiden arvon vaihteluun on erittäin vähäinen riski. 4) Muiden sijoitusten myynnit sisältävät Tamron osakkeiden myynnin sekä joukkovelkakirjalainojen myyntejä. 5) Konserniyhtiöksi 1.7.2002 tulleen KD AB:n rahavarat eivät kuvaa hankintahetkellä eivätkä myöskään tilinpäätöshetkellä yhtiön pysyvää likviditeettiasmaa. Yhtiön kassavirta vaihtelee voimakkaasti suuren asiakkaan, Apoteket AB:n, kuukausittaisten kertamaksujen takia.

Tilinpäätöksen liitetiedot

Tilinpäätöksen laadintaperiaatteet

Orion-konsernin tilinpäätös on laadittu noudattaen Suomessa voimassa olevia kirjanpito- ja osakeyhtiölain säännöksiä. Tilinpäätös on laadittu euroina.

Konsernitilinpäätöksen laajuus ja konsolidointiperiaatteet. Konsernitilinpäätökseen sisältyvät konsolidoituina emoyhtiö Orion-yhtymä Oyj sekä kaikki ne yhtiöt, joiden osakkeiden äänimäärästä emoyhtiö hallitsee välittömästi tai välillisesti yli 50 prosenttia.

Konsernitilinpäätöksestä on eliminoitu kaikki sisäiset liiketapahtumat, saamiset ja velat, sisäinen voitonjako sekä vaihtomaisuuteen sisältyvä sisäinen myyntikate. Myös taseen pysyviin vastaaviin sisältyvät olennaiset sisäiset katteet on eliminoitu ja vastaavat poistokorjaukset tehty tuloslaskelmaan. Vähemmistöosuudet on erotettu konsernin tuloksesta ja omasta pääomasta ja ne on esitetty tuloslaskelmassa ja taseessa omana eränään.

Keskinäinen osakkeenomistus on eliminoitu hankintamenomenetelmällä. Tytäryhtiön hankintahetken omaa pääomaa laskettaessa huomioidaan myös vapaaehtoisten varausten ja kertyneen poistoeron oman pääoman osuus. Tytäryhtiöosakkeiden hankintamenon ja hankintahetken oman pääoman välinen erotus on kohdistettu osittain tytäryhtiön pysyviin vastaaviin ja osittain esitetty taseessa konsernilikearvona. Konsernilikearvo poistetaan normaalisti 5 vuoden tasapoistoin. Kronans Droghandel AB:n hankinnasta syntynyt konsernilikearvo poistetaan kuitenkin 15 vuoden tasa-poistoin. Pysyviin vastaaviin kohdistettu konserniaktiiva poistetaan kyseisen hyödykeryhmän poistosääntöjen mukaisesti. Konsernitaseessa 31.12.2002 pysyviin vastaaviin kohdistettuja eriä on maa-alueissa 1,8 Me ja rakennuksissa 2,1 Me.

Osakkuusyhtykset (osuus osakkeista ja äänistä 20-50 %) on yhdistelty konsernitilinpäätökseen pääomaosuusmenetelmää käyttäen. Vapaaehtoisten varausten ja kertyneen poistoeron oman pääoman osuus on huomioitu hankinnan yhteydessä syntyneen liikearvon määrää laskettaessa. Osakkuusyhtiösuhteen päättyessä on konsernituloslaskelmaan sisällytetty osuus osakkuusyhtiön tuloksesta osakkuussuhteen päättymishetken saakka.

Konsernin osuus osakkuusyhtiöiden tuloksista ennen satunnaisia ja verojen jälkeen oikaistuna hankinnassa syntyneen liikearvon poistoilla esitetään konsernin rahoitusserissä. Konsernin osuus hankintahetken jälkeen kertyneistä voitoista ja tappioista on lisätty konsernitaseessa osakkuusyhtiöosakkeiden hankintameno.

Ulkomaisten konserniyhtiöiden tilinpäätökset on muunnettu Suomen laskentakäytännön mukaisiksi. Euroalueen ulkopuolisten konserniyhtiöiden tuloslaskelmat on käännetty euroiksi tilikauden keskipäivän keskipäivän kurssiin. Tilinpäätösten kääntämisestä euroiksi syntyvät kurssierot kirjataan konsernin omaan pääomaan. Keskinäisen osakeomistuksen eliminoinnissa syntyvät, valuuttakurssien muutoksista johtuvat muuntoerot on kirjattu konsernin omaan pääomaan.

Aineettomat ja aineelliset hyödykkeet. Aineettomien ja aineellisten hyödykkeiden tasearvot perustuvat alkuperäisiin hankintamenoihin, joista on vähennetty suunnitelman mukaiset poistot. Suunnitelman mukaiset poistot perustuvat hyödykkeiden taloudelliseen pitoaikaan ja ne lasketaan tasapoistoina.

Aineettomien ja aineellisten hyödykkeiden hankintamenoon sisällytetään hyödykkeet, joiden taloudellinen pitoaika ei ole vielä päättynyt sekä loppunpoistetut käyttöomaisuushyödykkeet, jotka ovat edelleen liiketoiminnan käytössä. Kertyneisiin poistoihin sovelletaan vastaavia periaatteita.

Konsermissa noudatettavien eri hyödykeryhmien taloudellisiin pitoaikoihin on v. 2002 tehty joitakin muutoksia Kronans Droghandel -alikonsernin soveltamien pitoaikojen takia. Pitoajat ovat seuraavat:

– aineettomat oikeudet ja muut pitkävaikutteiset menot	3–10 v.
– liikearvo ja konsermiliikearvo	5–20 v.
– rakennukset ja rakennelmat	20–40 v.
– koneet, laitteet ja kalusto	3–20 v.
– kuljetusvälineet	6 v.
– muut aineelliset hyödykkeet	10 v.

Liikearvon poistoaika on pääsääntöisesti 5 vuotta. Eräissä tapauksissa liikearvon taloudellinen pitoaika on arvioitu pidemmäksi, kuitenkin enintään 20 vuodeksi. Kolmen tai useamman vuoden ajan tuloa kerryttävät tai säilyttävät muut pitkävaikutteiset menot on aktivoitu ja ne poistetaan pääsääntöisesti 5 vuodessa.

Suunnitelman mukaisia poistoja ei ole tehty maa-alueista eikä arvonkorotuksista. Arvonkorotuksia on tehty tuotanto- ja toimitilakiinteistöihin vuonna 1984 ja sitä aikaisemmin, arvonkorotukset perustuvat kiinteistöjen erillisarvostukseen.

Tutkimus- ja tuotekehitysmenot. Tutkimus- ja tuotekehitysmenot on kirjattu vuosikuluiksi niiden syntymisvuonna.

Vaihto-omaisuus. Emoyhtiön ja tytäryhtiöiden vaihto-omaisuus on esitetty taseessa FIFO-periaatetta noudattaen hankinnasta ja valmistuksesta aiheutuneiden muuttuvien menojen tai niitä alhaisemman todennäköisen luovutushinnan tai jälleenhankintahinnan määräisenä.

Rahoitusarvopaperit. Rahoitusarvopapereihin sisältyy korkoinstrumentteja ja pörssinoteerattuja osakkeita. Arvopaperit on arvostettu alkuperäiseen hankintamenuon tai sitä alempaan markkina-arvoon.

Valuuttamääräiset saamiset ja velat. Emoyhtiön ja kotimaisten tytäryhtiöiden valuuttamääräisten saamisten ja velkojen arvostamisessa on euroalueen kansallisista valuutoista käytetty kiinteitä muuntokertoimia ja muista valuutoista Euroopan keskuspankin noteeraamia tilinpäätöspäivän kurssveja. Syntyneet kurssivoitot ja -tappiot on kirjattu tulosvaikutteisesti, lukuunottamatta pitkäaikaisten saamisten ja velkojen realisoitumattomia kurssivoittoja, jotka on kirjattu tasevaikutteisesti. Varsinaiseen liiketoimintaan liittyvät kurssivoitot ja -tappiot on käsitelty myyntien ja ostojen oikaisuerinä. Rahoituksen kurssivoitot ja -tappiot on kirjattu rahoitustuottoihin ja -kuluihin. Taseeseen kirjatut kurssivoitot tuloutuvat viimeistään sinä tilikautena, jonka kuluessa saaminen tai velka maksetaan.

Pakolliset varaukset. Pakollisina varauksina on tuotoista vähennetty ne vastaiset menot, joiden suorittamiseen konserniyhtiöt ovat sitoutuneet ja joista ei todennäköisesti kerry niitä vastaavaa tuloa. Samoin on vähennetty tuotoista ne vastaiset menetykset, joiden toteutumista on pidetty ilmeisenä.

Liikevaihto. Liikevaihtoa laskettaessa hyödykkeiden myyntituotoista vähennetään myönnetty alennukset ja välilliset verot.

Eläkejärjestelyt. Orion-konsernin kotimaan yhtiöiden palveluksessa olevalle henkilöstölle on järjestetty eläketurva Orion-yhtymän Toimihenkilöiden Eläkesäätiössä ja eläkevakuutusyhtiöissä. Lisäeläketurva on järjestetty eläkesäätiössä niille toimihenkilöille, joiden työsuhde on alkanut ennen 25.6.1990 ja jatkuu eläkkeelle siirtymiseen asti. Eläkesäätiön eläkevastuu on täysin katettu. Ulkomailla olevien yhtiöiden palveluksessa olevan henkilöstön eläketurva on järjestetty ao. sijaintimaan käytännön mukaisesti.

Tuloverot. Tuloveroina esitetään verotettavan tuloksen perusteella lasketut verot, aikaisempien tilikausien verojen oikaisut sekä konsermituloslaskelmassa myös laskennalliset verot. Laskennalliset verot lasketaan käyttäen tilinpäätöshetkellä vahvistettua seuraavien vuosien verokantaa.

Laskennallinen verovelka tai -saaminen on laskettu verotuksen ja kirjanpidon olennaisista jaksotuseroista, jotka sisältyvät konsermiyhtiöiden tilinpäätöksiin tai johtuvat konsernin tulosvaikutteisista yhdistelytoimenpiteistä. Konsernin omaan pääomaan sisältyvistä, tytäryhtiöiden jakamattomista voittovaroista on laskettu todennäköisen voitonjaon mukainen verovelka. Laskennallista verosaamista ei varovaisuuden periaatteen mukaisesti ole laskettu konsermiyhtiöiden kertyneistä tappioista.

Konsermiyhtiöiden tilinpäätöksiin sisältyvä tilinpäätössiirtojen kertymä on jaettu konsernitaseessa omaan pääomaan ja laskennalliseen verovelkaan. Tilinpäätössiirtojen kertymä koostuu useiden maiden verolainsäädännön sallimista verotamattomista varauksista sekä verotussyistä tehtyjen nopeutettujen poistojen ja suunnitelmapoistojen kertyneestä erotuksesta. Emoyhtiön taseessa tilinpäätössiirtojen kertymää ei ole jaettu verovelkaan ja oman pääoman osuuteen.

Konserni- ja osakkuusyritysten osingonjakoon perustuva yhtiöveron hyvitys on vähennetty konsernin tuloveroista. Emoyhtiössä kyseiset, sisäisestä osingonjaosta johtuvat veronhyvitystuotot sisältyvät rahoitustuottoihin ja niistä aiheutuvat tuloverot tilikauden tuloveroihin.

Arvonkorotusten mahdollisia verovaikutuksia ei ole arvioitu, koska tehdas- ja toimitilakiinteistöjä, joita arvonkorotukset koskevat, ei kohtuudella arvioitavissa olevassa tulevaisuudessa tulla realisoimaan.

Tilinpäätöksen liitetiedot

Me	Konserni		Emoyhtiö	
	2002	2001	2002	2001
I. Liikevaihto				
Liikevaihto toimialoittain				
Lääketeollisuus	483,0	487,4	400,3	431,3
Terveystuotteiden tukkukauppa	991,3	342,2	-	-
Diagnostiset laitteet ja testit	35,6	33,5	26,9	26,0
Teknokemia	135,3	125,4	130,5	120,9
Konsernieliminoinnit	-16,6	-17,7	-	-
Yhteensä	1 628,6	970,8	557,7	578,2

Toimialakohtaisiin liikevaihtolukuihin sisältyy konsernin sisäistä myyntiä, joka eliminoidaan rivillä konsernieliminoinnit.

Liikevaihto markkina-alueittain

Suomi	764,2	547,9	272,6	266,6
Muut pohjoismaat	518,3	76,1	36,8	40,8
Muu Eurooppa	233,1	204,1	144,3	131,0
Pohjois-Amerikka	65,3	80,9	58,6	78,8
Muut maat	47,7	61,8	45,4	61,0
Yhteensä	1 628,6	970,8	557,7	578,2

2. Liiketoiminnan muut tuotot

Myyntivoitot pysyvistä vastaavista	5,3	2,1	1,0	1,2
Liiketoimintasopimusten perusteella saadut korvaukset ja muut maksut	18,3	5,9	18,2	4,9
Tutkimukseen liittyvä palveluveloitus	1,6	-	1,6	-
Palveluveloitustuotot konserniyrityksiltä	-	-	3,0	3,0
Vuokratuotot	1,4	1,7	1,5	1,6
Muut liiketoiminnan tuotot	3,2	3,3	0,4	2,0
Yhteensä	29,8	13,0	25,7	12,7

3. Pakollisten varausten muutos

Lääketehtaiden sulkemisesta aiheutuneen pakollisen varauksen tuloutus muissa liiketoiminnan kuluissa	+0,6	-	+0,6	-
Toiminnan uudelleenjärjestelystä Ranskassa aiheutuneen pakollisen varauksen tuloutus muissa liiketoiminnan kuluissa	+1,5	-1,5	-	-
Muiden pakollisten varausten muutos	+0,0	+0,0	+0,1	+0,0
Yhteensä (- lisäys, + vähennys)	+2,1	-1,5	+0,7	+0,0

4. Liiketoiminnan kulut ja poistot

Liiketoiminnan kulut

Valmiiden ja keskeneräisten tuotteiden varastojen lisäys (-) tai vähennys (+)	-2,8	-3,8	+0,1	-3,9
Valmistus omaan käyttöön	-2,9	-3,2	-2,5	-2,9
Materiaalit ja palvelut				
Ostot tilikauden aikana	1 048,3	408,8	137,2	146,0
Varastojen lisäys (-) tai vähennys (+)	-25,4	-13,1	0,7	-3,0
Ulkopuoliset palvelut	31,7	24,4	22,1	22,5
Yhteensä	1 054,6	420,1	160,0	165,5

Me	Konsermi		Emoyhtiö	
	2002	2001	2002	2001
Henkilöstökulut				
Palkat ja palkkiot	172,6	163,9	111,5	109,6
Eläkekulut	27,4	23,6	19,6	17,2
Muut henkilösivukulut	18,7	17,9	10,2	10,9
Yhteensä	218,7	205,4	141,3	137,7
Liiketoiminnan muut kulut	239,2	206,3	189,5	160,9
Liiketoiminnan kulut yhteensä	1 506,8	824,8	488,4	457,3

Vapaaehtoiset henkilösivukulut sisältyvät liiketoiminnan muihin kuluihin.

Poistot

Suunnitelman mukaiset poistot	52,6	42,4	40,6	35,4
Konserniliikearvon poisto	1,5	0,2	-	-
Yhteensä	54,1	42,6	40,6	35,4

Konsernireservi on tuloutettu satunnaisissa tuotoissa.

Tilikauden poistot tase-erittäin on esitetty taseen liitetiedossa 10.

Selvitys suunnitelman mukaisten poistojen perusteista on esitetty tilinpäätöksen laadintaperiaatteissa.

Palveluksessa oleva henkilöstö keskimäärin	5 621	5 456	3 758	3 854
---	--------------	-------	--------------	-------

5. Rahoitustuotot ja -kulut

Tuotot osuuksista saman konsernin yrityksissä	-	-	59,3	93,1
Tuotot muista pysyvien vastaavien sijoituksista				
Osinkotuotot muista osakkeista ja osuuksista	0,9	0,6	0,1	0,3
Korkotuotot saman konsernin yrityksiltä	-	-	0,4	0,4
Muut korko- ja rahoitustuotot				
Korkotuotot saman konsernin yrityksiltä	-	-	0,3	0,1
Korkotuotot muilta yrityksiltä	6,5	7,5	3,7	5,8
Osinkotuotot rahoitusarvopapereista	0,2	0,3	0,2	0,3
Muut rahoitustuotot	2,6	2,1	2,5	1,7
Osuus osakkuusyritysten tuloksista	-0,0	-0,0	-	-
Arvon alentumiset pysyvien vastaavien sijoituksista	-	-	-	-15,0
Rahoitusarvopapereiden laskennallisen arvonalentumisen muutos	-1,7	0,7	-1,7	0,6
Korkokulut ja muut rahoituskulut				
Korkokulut saman konsernin yrityksille	-	-	-0,3	-1,4
Korkokulut muille	-4,2	-2,3	-1,3	-1,0
Muut rahoituskulut	-2,7	-1,7	-2,1	-1,2
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä	1,6	7,2	61,1	83,7

Rahoitustuottoihin ja -kuluihin sisältyy:

Tuottoja osuuksista muissa yrityksissä yhteensä	1,1	0,9	59,6	93,7
Korkotuottoja yhteensä	6,5	7,5	4,4	6,3
Korkokuluja yhteensä	-4,2	-2,3	-1,6	-2,4

Tilinpäätöksen liitetiedot

Me	Konserni		Emoyhtiö	
	2002	2001	2002	2001
6. Satunnaiset tuotot				
Liiketoimintojen ja tytäryhtiöosakkeiden myynnit	3,8	6,6	3,1	5,8
Myyntivoitot lopetettujen liiketoimintojen kiinteistöistä	-	1,2	-	0,6
Konsemireservin tuloutus Orion-konserniin 1970-luvulla hankitusta Kronans Droghandel AB:n osakeomistuksesta	4,0	-	-	-
Yhteensä	7,8	7,8	3,1	6,4
7. Satunnaiset kulut				
Myyntitappiot lopetettujen liiketoimintojen kiinteistöistä	-0,2	-	-0,2	-
Yhteensä	-0,2	-	-0,2	-
8. Tilinpäätössiirrot				
Poistoeron muutos	-	-	-4,8	-4,3
Asuintalovaruksen muutos	-	-	-	+0,3
Jälleenhankintavaruksen muutos	-	-	-	+6,9
Yhteensä (lisäys - / vähennys +)	-	-	-4,8	+2,9
9. Tuloverot				
Tuloverot varsinaisesta toiminnasta	-32,0	-38,7	-29,4	-50,9
Varsinaiseen toimintaan liittyvä laskennallisen veron muutos	-2,9	+0,8	-	-
Tuloverot satunnaisista eristä	-0,9	-2,0	-0,9	-2,0
Satunnaisesti liittyvä laskennallisen veron muutos	0,2	-0,2	-	-
Aikaisempien tilikausien tuloverot	-0,7	-1,3	0,1	-1,2
Tuloverot yhteensä	-36,3	-41,4	-30,2	-54,1

Laskennalliset verot on laskettu käyttäen tilinpäätöshetkellä vahvistettua seuraavien vuosien verokantaa.

Laskennallisten verojen muutos perustuu

Tilinpäätössiirtoihin	1,2	0,6		
Yhdistelytoimenpiteisiin	1,2	-0,1		
Jaksotuseroihin	0,3	0,1		
Yhteensä	2,7	0,6		

Laskennallinen verovelka ja -saaminen

Emoyhtiön laskennallista verovelkaa tai -saamista ei ole merkitty yhtiön taseeseen.

Laskennallinen verosaaminen

Jaksotuseroista	0,3	0,6	0,3	0,5
Yhdistelytoimenpiteistä	1,0	2,7	-	-
Yhteensä	1,3	3,3	0,3	0,5

Laskennallinen verovelka

Yhdistelytoimenpiteistä	-0,4	-0,9	-	-
Tilinpäätössiirroista	-57,5	-51,6	-42,9	-41,5
Yhteensä	-57,9	-52,5	-42,9	-41,5

Laskennallisen veron muutos eroaa tasearvoista lasketusta muutoksesta Kronans Droghandel AB:n hankinnan takia.

10. Konsernin pysyvät vastaavat 31.12.2002

Me	Aineet- tomat oikeudet	Liikearvo	Konserni- liikearvo	Muut pitkävai- kutteiset menot	Maa- ja vesi- alueet	Raken- nukset ja raken- nelmat	Koneet ja kalusto	Muut aineelliset hyödykkeet	Ennako- maksut ja kesken- eräiset hankinnat	Osuudet osakkuus- yrityksissä	Muut osakkeet ja osuudet	Omat osakkeet
Hankintameno I.1. (*)	45,0	73,8	1,2	22,0	9,5	284,5	283,0	2,9	19,4	0,1	14,3	-
KD:n hankintameno I.7.	22,2	-	-	-	5,2	33,2	20,3	0,1	1,5	-	-	-
Lisäykset	6,2	-	38,4	31,3	0,1	15,4	33,5	0,5	7,3	-	0,0	17,9
Vähennykset	-1,5	-0,0	-	-0,1	-0,1	-5,8	-29,0	-0,0	-0,2	-0,0	-11,6	-
Siirrot tase-erien välillä	-0,0	-	-1,2	0,1	1,2	16,5	4,0	-	-20,6	-	-	-
Hankintameno 31.12.	71,9	73,8	38,4	53,3	16,0	343,8	311,8	3,5	7,4	0,1	2,6	17,9
Kertyneet poistot I.1. (*)	22,1	53,0	0,9	9,7	-	117,0	166,4	1,6	-	-	-	-
KD:n kertyneet poistot I.7.	7,4	-	-	-	-	7,1	9,3	0,0	-	-	-	-
Vähennysten ja siirtojen kertyneet poistot	-1,4	-0,0	-	-0,0	-	-4,5	-23,1	-0,0	-	-	-	-
Tilikauden poistot	6,8	3,6	1,5	6,5	-	10,6	24,9	0,2	-	-	-	-
Kertyneet poistot ja arvonalentumiset 31.12.	34,9	56,6	2,4	16,2	-	130,2	177,5	1,8	-	-	-	-
Kirjanpitoarvo 31.12.	37,0	17,2	36,0	37,0	16,0	213,6	134,3	1,7	7,4	0,1	2,6	17,9

Tuotantokoneiden ja -laitteiden kirjanpitoarvo 31.12. on 58,1 milj. euroa.

Maa-alueiden hankintamenoon sisältyy arvonkorotuksia 0,1 milj.euroa ja rakennusten hankintamenoon 16,5 milj. euroa.

Emoyhtiön pysyvät vastaavat 31.12.2002

Me	Aineet- tomat oikeudet	Liikearvo	Muut pitkävai- kutteiset menot	Maa- ja vesi- alueet	Raken- nukset ja raken- nelmat	Koneet ja kalusto	Muut aineelliset hyödykkeet	Ennako- maksut ja kesken- eräiset hankinnat	Osuudet saman konsernin yrityksissä	Saamiset saman konsernin yrityksiltä	Osuudet omistus- yhteys- yrityksissä	Muut osakkeet ja osuudet	Omat osakkeet
Hankintameno I.1. (*)	35,6	72,4	17,4	6,9	220,0	241,9	2,5	18,8	47,9	9,6	0,1	2,8	-
Lisäykset	5,6	-	27,9	0,1	15,0	28,0	0,4	4,5	64,8	1,2	-	-	17,9
Vähennykset	-0,9	-0,0	-0,0	-0,1	-4,8	-22,6	-0,0	-0,2	-3,8	-0,2	-	-0,2	-
Siirrot tase-erien välillä	-0,1	-	0,1	-	16,5	2,0	0,1	-18,6	-	-	-	-	-
Hankintameno 31.12.	40,2	72,4	45,4	6,9	246,7	249,3	3,0	4,5	108,9	10,6	0,1	2,6	17,9
Kertyneet poistot I.1. (*)	14,6	45,1	7,7	-	91,0	142,0	1,5	-	15,0	-	-	-	-
Vähennysten ja siirtojen kertyneet poistot	-0,9	-0,0	-	-	-4,1	-19,1	-0,0	-	-	-	-	-	-
Tilikauden poistot	4,0	3,4	5,7	-	8,2	19,3	0,1	-	-	-	-	-	-
Kertyneet poistot ja arvonalentumiset 31.12.	17,7	48,5	13,4	-	95,1	142,2	1,6	-	15,0	-	-	-	-
Kirjanpitoarvo 31.12.	22,5	23,9	32,0	6,9	151,6	107,1	1,4	4,5	93,9	10,6	0,1	2,6	17,9
Kokonais- ja sumupoistojen kertynyt erotus I.1.	5,7	0,0	1,6	-	71,9	63,7	0,1	-	-	-	-	-	-
Poistoeron lisäys/vähennys	-0,3	-0,0	1,9	-	0,2	3,0	-0,0	-	-	-	-	-	-
Kertynyt erotus 31.12.	5,4	0,0	3,5	-	72,1	66,7	0,1	-	-	-	-	-	-

Tuotantokoneiden ja -laitteiden kirjanpitoarvo 31.12. on 58,0 milj. euroa.

Maa-alueiden hankintamenoon sisältyy arvonkorotuksia 0,1 milj. euroa ja rakennusten hankintamenoon 16,5 milj. euroa.

(*) Alkuarvoihin sisällytetään käyttöomaisuushyödykkeet, joiden taloudellinen pitoaika ei ole vielä päättynyt sekä loppuunpoistettut käyttöomaisuushyödykkeet, jotka ovat edelleen liiketoiminnan käytössä. Kertyneet poistot on laskettu vastaavalla tavalla.

Tilinpäätöksen liitetiedot

Me	Konserni		Emoyhtiö	
	2002	2001	2002	2001
Julkisesti noteerattujen arvopapereiden markkina-arvon ja kirjanpitoarvon erotus				
Omat osakkeet				
Markkina-arvo, omat osakkeet	18,2	-	18,2	-
Vastaava kirjanpitoarvo	-17,9	-	-17,9	-
Erotus	0,3	-	0,3	-
Muut osakkeet ja osuudet				
Markkina-arvo; muut noteeratut osakkeet ja osuudet	0,1	14,9	0,1	1,1
Vastaava kirjanpitoarvo	-0,1	-11,6	-0,1	-0,3
Erotus	0,0	3,3	0,0	0,8
I 1. Vaihto-omaisuus				
Aineet ja tarvikkeet	34,4	41,5	32,9	39,1
Keskeneräiset tuotteet	16,5	16,7	16,4	16,5
Valmiit tuotteet/Tavarat	305,3	126,9	46,7	41,2
Muu vaihto-omaisuus	0,3	0,3	0,2	0,3
Ennakkomaksut	6,2	0,2	0,1	0,1
Yhteensä	362,7	185,6	96,3	97,2
I 2. Pitkäaikaiset saamiset				
Myyntisaamiset	-	0,0	-	-
Lainasaamiset osakkuus- ja omistusyhteisyrittäjiltä	0,0	0,0	0,0	0,0
Lainasaamiset	0,8	0,4	0,7	0,4
Muut saamiset	5,9	9,0	0,2	0,4
Yhteensä	6,7	9,4	0,9	0,8
I 3. Lyhytaikaiset saamiset				
Myyntisaamiset	289,0	113,0	51,3	46,1
Saamiset saman konsernin yrityksiltä				
Myyntisaamiset	-	-	32,2	31,0
Lainasaamiset	-	-	0,6	0,8
Muut saamiset	-	-	1,1	1,4
Siirtosaamiset	-	-	0,8	0,5
	-	-	34,7	33,7
Saamiset osakkuus- ja omistusyhteisyrittäjiltä	0,0	0,0	0,0	0,0
Lainasaamiset	0,2	0,1	0,0	0,1
Muut saamiset	11,4	5,9	7,4	2,5
Siirtosaamiset	22,8	26,7	19,2	23,7
Lyhytaikaiset saamiset yhteensä	323,4	145,7	112,6	106,1
Siirtosaamisiin sisältyvät olennaiset erät				
Tuloverosaaminen	12,2	2,4	12,1	2,2
Muut verosaamiset	0,1	8,2	0,0	8,2
Saamatta olevia tutkimus- ja tuotekehitysavustuksia	2,2	2,4	2,2	2,4
Sopimuksista saamatta olevia korvauksia	1,4	4,6	1,4	4,1
Muut siirtosaamiset	6,9	9,1	3,5	6,8
Yhteensä	22,8	26,7	19,2	23,7

Me	Konserni		Emoyhtiö	
	2002	2001	2002	2001
14. Rahoitusarvopaperit				
Osakkeet ja osuudet	4,4	8,4	4,4	8,4
Muut arvopaperit: korkoinstrumentit	147,7	181,1	99,7	162,5
Rahoitusarvopaperit yhteensä	152,1	189,5	104,1	170,9
Markkina- ja kirjanpitoarvojen erotus				
Markkina-arvo	152,2	190,2	104,2	171,7
Vastaava kirjanpitoarvo	-152,1	-189,4	-104,1	-170,9
Erotus	0,1	0,8	0,1	0,8
15. Oma pääoma				
Osakepääoma l.l.	114,8	114,8	114,8	114,8
Osakepääoma 31.12.	114,8	114,8	114,8	114,8
Ylikurssirahasto l.l.	4,2	4,2	4,2	4,2
Ylikurssirahasto 31.12.	4,2	4,2	4,2	4,2
Omien osakkeiden rahasto l.l.	-	-	-	-
Siirto voittovaroista	17,9	-	17,9	-
Omien osakkeiden rahasto 31.12.	17,9	-	17,9	-
Vararahasto l.l.	0,6	0,6	-	-
Kurssierot	-0,0	+0,0	-	-
Vararahasto 31.12.	0,6	0,6	-	-
Edellisten tilikausien voitto l.l.	558,0	549,2	357,0	301,0
Yhtiökokouksen päätöksellä				
jaettu osinkona	-74,3	-81,0	-74,3	-81,0
käytetty lahjoituksiin	-0,1	-0,1	-0,1	-0,1
Siirto omien osakkeiden rahastoon	-17,9	-	-17,9	-
Muunto- ja kurssierot	0,1	-0,1	-	-
Tilikauden voitto	69,4	90,0	83,4	137,1
Voittovarot 31.12.	535,3	558,0	348,2	357,0
Tilinpäätössiirtojen kertymästä omaan pääomaan merkitty osuus	129,3	126,3	-	-
Emoyhtiön osakepääoma osakelajeittain				
	2002	Me	2001	Me
	kpl		kpl	
A-sarja (20 ääntä/osake)	30 586 429	52,0	33 414 163	56,8
B-sarja (1 ääni/osake)	36 931 992	62,8	34 104 258	58,0
Yhteensä	67 518 421	114,8	67 518 421	114,8

Tilikauden 2002 aikana on A-sarjan osakkeita muunnettu B-sarjan osakkeiksi yhteensä 2.827.734 kappaletta ja tilikauden 2001 aikana yhteensä 803.134 kappaletta.

Tilinpäätöksen liitetiedot

Me	Konserni		Emoyhtiö	
	2002	2001	2002	2001
16. Tilinpäätössiirtojen kertymä				
Poistoero	-	-	147,9	143,0
Yhteensä	-	-	147,9	143,0
17. Pakolliset varaukset				
Eläkevaraukset	0,9	1,0	0,9	1,0
Muut varaukset	0,0	2,1	-	0,6
Yhteensä	0,9	3,1	0,9	1,6
18. Pitkäaikainen vieras pääoma				
Laskennallinen verovelka	57,9	52,5	-	-
Lainat rahoituslaitoksilta	77,2	-	30,1	-
Eläkelainat	34,2	32,1	17,8	17,8
Velat konserniyhtiöille	-	-	3,0	4,6
Muut pitkäaikaiset velat	3,3	3,6	3,3	3,6
Siirtovelat	0,3	0,6	-	-
Yhteensä	115,0	36,3	54,2	26,0
Velat, jotka erääntyvät myöhemmin kuin viiden vuoden kuluttua				
Eläkelainat	32,1	32,1	17,8	17,8
Muut velat	0,6	0,8	0,6	0,8
Yhteensä	32,7	32,9	18,4	18,6
19. Lyhytaikainen vieras pääoma				
Lainat rahoituslaitoksilta	-	0,0	-	0,0
Saadut ennakot	25,9	14,7	-	0,1
Ostovelat	460,6	104,9	44,2	40,4
Velat saman konsernin yrityksille				
Ostovelat	-	-	12,3	1,6
Muut velat	-	-	16,7	24,1
Siirtovelat	-	-	0,4	0,1
	-	-	29,4	25,8
Muut velat	16,9	17,9	7,2	9,1
Siirtovelat	47,1	41,5	25,8	22,5
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä	550,5	179,0	106,6	97,9
Siirtovelkoihin sisältyvät olennaiset erät				
Maksamattomia palkkoja henkilösivumenoineen	31,0	24,5	19,6	17,9
Maksamattomia rojalteja	2,6	2,2	2,6	2,1
Tuloverovelka	3,9	2,7	-	-
Muut siirtovelat	9,6	12,1	3,6	2,6
Yhteensä	47,1	41,5	25,8	22,6

Me	Konserni		Emoyhtiö	
	2002	2001	2002	2001
Vieras pääoma sisältää				
Pitkäaikaisia korollisia velkoja	114,7	35,7	54,2	26,0
Pitkäaikaisia korottomia velkoja	58,2	53,1	-	-
Lyhytaikaisia korollisia velkoja	19,6	16,3	18,1	21,2
Lyhytaikaisia korottomia velkoja	530,9	162,7	88,5	76,6
Yhteensä	723,4	267,8	160,8	123,8

20. Toimielinten jäseniä koskevat liitetiedot

Yhtiön toimielinten palkat ja palkkiot

Toimitusjohtajat, varatoimitusjohtajat sekä hallitusten jäsenet	3,7	3,6	1,2	0,9
Hallintoneuvoston jäsenet	0,0	0,1	0,0	0,1
Yhteensä	3,7	3,7	1,2	1,0

Osapalkkioita ei ole maksettu.

Yhtiön toimielinten jäsenille ei ole annettu rahalainoja.

Johdon eläkesitoumukset

Emoyhtiön toimitusjohtajalle on otettu lisäeläkevakuutus, jonka mukainen eläkeikä on 60 vuotta ja eläkkeen taso 66 % palkasta. Emoyhtiön varatoimitusjohtajien, Oriola Oyn toimitusjohtajan ja Kronans Droghandel AB:n toimitusjohtajan eläkeikäksi on sovittu 60 vuotta ja eläketasoksi 60 % palkasta.

Emoyhtiön hallituksella on oikeus kussakin yksittäistapauksessa päättää, että konsernin johtajiston eläkeikä on 60 vuotta eläketason ollessa 60 % palkasta ja riippuen palvelusvuosien määrästä.

21. Annetut vakuudet

Velat, joiden vakuudeksi on annettu kiinnityksiä

Pitkäaikaiset eläkelainat	18,7	11,3	9,3	5,9
Edellisten vakuudeksi annetut kiinteistökiinnitykset	22,6	12,8	13,1	6,5
Muut pitkäaikaiset velat	16,9	0,0	-	-
Edellisten vakuudeksi annetut kiinteistökiinnitykset	17,1	0,2	-	-
Velkojen vakuudeksi annetut kiinnitykset yhteensä	39,7	13,0	13,1	6,5

Velat, joiden vakuudeksi on annettu pantteja

Pitkäaikaiset eläkelainat	-	14,2	-	10,2
Muut pitkäaikaiset velat	58,2	-	-	-
Edellisten vakuudeksi pantattujen arvopapereiden kirjanpitoarvo	58,2	15,8	-	11,3
Velkojen vakuudeksi annetut pantit yhteensä	58,2	15,8	-	11,3

Muut annetut vakuudet omista sitoumuksista

Annetut pantit kirjanpitoarvoon	0,7	6,7	-	6,7
Annetut kiinteistökiinnitykset	20,3	16,5	18,0	14,0
Yhteensä	21,0	23,2	18,0	20,7

Vakuudet samaan konserniin kuuluvien yritysten puolesta

Annetut pantit kirjanpitoarvoon	14,2	-	-	4,5
Annetut kiinteistökiinnitykset	-	-	9,5	6,3
Annetut takaukset	4,3	3,3	9,7	8,8
Yhteensä	18,5	3,3	19,2	19,6

Tilinpäätöksen liitetiedot

Me	Konserni		Emoyhtiö	
	2002	2001	2002	2001
Muiden puolesta annetut vakuudet				
Muiden puolesta annetut takaukset	0,2	0,3	0,1	0,1
Yhteensä	0,2	0,3	0,1	0,1
Annetut vakuudet yhteensä				
Kiinnitykset yhteensä	60,1	29,5	40,5	26,8
Pantit yhteensä	73,1	22,5	-	22,5
Takaukset yhteensä	4,5	3,6	9,8	8,9
22. Vastuut ja vastuusitoumukset				
Leasingsopimuksista maksamatta olevat määrät				
Alkavana tilikautena	3,5	2,5	0,6	0,3
Seuraavina tilikausina	3,4	2,1	0,8	0,2
Yhteensä	6,9	4,6	1,4	0,5
Leasingvuokrasopimusten ehdot ovat tavanomaiset.				
Takaisinostositoumukset				
Lunastushinta	0,1	0,3	-	-
Käypä arvo ylittää lunastushinnan	0,0	0,2	-	-
Muut vastuut				
Lääkevahinkovastuu	0,3	0,3	0,2	0,2

Oikeudenkäynnit

31.12.2002 antamassaan tuomiossa Helsingin hovioikeus hylkäsi kaikilta olennaisilta osiltaan tri P. Jacksonin Orion-yhtymä Oyj:tä vastaan nostaman kanteen erään eläinrehun suoja- ja patenttioikeuksien hyödyntämistä koskevassa jutussa. Tuomio ei ole lainvoimainen.

Helsingin käräjäoikeus hylkäsi 6.5.2002 annetulla tuomiolla Orion-yhtymä Oyj:n vuonna 1999 nostaman kanteen eräitä patenteja ja hyödyntämisoikeuksia koskeneessa oikeudenkäynnissä, jossa vastaajina olivat BioTie Therapies Oyj sekä Markku ja Sirpa Jalkanen. Tuomio on lainvoimainen.

23. Johdannaissopimukset

Valuuttajohdannaiset

Terminisopimukset

Käypä arvo 31.12.	-0,0	-0,1	-0,0	-0,1
Myydyn/ostetun valuutan eurovasta-arvo	7,6	6,6	7,6	6,6

Valuuttajohdannaiset on arvostettu tilinpäätöspäivän markkina-arvoihin. Käypä arvo on alkuperäisten johdannaiskursien ja tilinpäätöspäivän indikaatiivisten johdannaiskursien erotus.

24. Omistukset muissa yrityksissä

	Konserni		Emoyhtiö	
	Omistus- osuus %	Äänivalta- osuus %	Omistus- osuus %	Äänivalta- osuus %
Osuudet saman konsernin yrityksissä				
Alnitak Oy, Espoo	100,00	100,00	90,00	90,00
As Oriola, Viro	100,00	100,00	-	-
Interorion AG, Sveitsi	100,00	100,00	100,00	100,00
Karkone Oy, Espoo	100,00	100,00	100,00	100,00
KD Norsk Farma Distribusjon AS, Norja	69,30	69,30	-	-
KD Pharma Distribution AB, Ruotsi	69,30	69,30	-	-
KD Spedition HB, Ruotsi	69,30	69,30	-	-
KD Tukku Oy, Vantaa	69,30	69,30	-	-
Kiinteistö Oy Hamaaparta, Espoo	100,00	100,00	100,00	100,00
Kiinteistö Oy Kalkkipellontie 2, Espoo	100,00	100,00	-	-
Kiinteistö Oy Kapseli, Hanko	99,93	99,93	99,93	99,93
Kiinteistö Oy Niilsänkatu 10, Helsinki	100,00	100,00	99,84	99,84
Kiinteistö Oy Pilleri, Hanko	70,39	70,39	70,39	70,39
Kiinteistö Oy Tonttuvainio, Espoo	100,00	100,00	100,00	100,00
Kronans Droghandel AB, Ruotsi	69,30	69,30	-	-
Kronans Droghandel ADB AB, Ruotsi	69,30	69,30	-	-
Kuulolaitekeskus Oy, Espoo	100,00	100,00	-	-
Noiro Polska Sp.z.o.o., Puola (ent. Oriola Polska Sp.z.o.o.)	100,00	100,00	100,00	100,00
Oriola A/S, Tanska	100,00	100,00	-	-
Oriola AB, Ruotsi	100,00	100,00	-	-
Oriola Oy, Espoo	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Diagnostica AB, Ruotsi	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Diagnostica AS, Norja	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Diagnostica Danmark A/S, Tanska	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Export Oy, Espoo	100,00	100,00	90,00	90,00
Orion Pharma (Ireland) Ltd., Irlanti	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma (UK) Ltd., Iso-Britannia	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma A/S, Tanska	100,00	100,00	-	-
Orion Pharma AB, Ruotsi	100,00	100,00	-	-
Orion Pharma AG, Sveitsi	100,00	100,00	-	-
Orion Pharma AS, Norja	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma GmbH, Saksa	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma Kft, Unkari	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma SA, Ranska	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma, Inc., USA	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Sverige Holding AB, Ruotsi	100,00	100,00	100,00	100,00
OÜ Orion Pharma Eesti, Viro	100,00	100,00	100,00	100,00
Oy Pharmacal Ab, Helsinki	100,00	100,00	100,00	100,00
Panfarma AB, Ruotsi	100,00	100,00	-	-
Panfarma Oy, Espoo	100,00	100,00	-	-
SIA Oriola Riga, Latvia	100,00	100,00	-	-
Suomen Rohdos Oy, Espoo	100,00	100,00	100,00	100,00
UAB Oriola Vilnius, Liettua	100,00	100,00	-	-
Xederos, Inc., USA	100,00	100,00	100,00	100,00
ZAO Farnos SPb, Venäjä (ent. ZAO Oriola SPb)	100,00	100,00	-	-
ZAO Oriola, Venäjä	100,00	100,00	-	-
Osuudet omistusyhteisyrityksissä				
Hangon Puhdistamo Oy, Hanko	50,0	50,0	50,0	50,0
Medidata Oy, Helsinki	33,3	33,3	-	-
Planeetankadun Paikointus Oy, Espoo	29,5	29,5	29,5	29,5
Regattalämpö Oy, Hanko	42,6	42,6	-	-

Konsernissa ei ole 1/5-osan tai sitä suuremman omistuosuuden kohteena olevia yrityksiä, joita ei olisi yhdistelty osakkuus- tai tytäryrityksinä konserniin.

Orion-yhtymä Oy:n hallussa olevat omat osakkeet 31.12.2002

Orion-yhtymä Oy:n hallussa on omia A-osakkeita 167.798 kappaletta.
A-osakkeiden nimellisarvo on yhteensä 285.256,60 euroa ja hankintameno 3.481.660,52 euroa.

Orion-yhtymä Oy:n hallussa on omia B-osakkeita 685.000 kappaletta.
B-osakkeiden nimellisarvo on yhteensä 1.164.500,00 euroa ja hankintameno 14.384.401,78 euroa.

Osakkeet ja osakkeenomistajat

Osakepääoma ja osakkeet

Orion-yhtymä Oyj:n osakepääoma on 114,8 Me ja osakkeen nimellisarvo 1,70 e. Yhtiön vähimmäispääoma on 85,0 Me ja enimmäispääoma 340,0 Me, joissa rajoissa osakepääomaa voidaan korottaa tai alentaa yhtiöjärjestystä muuttamatta. Osakkeita on yhteensä noin 67,5 miljoonaa kpl ja ne jakautuvat osakesarjoihin A ja B. Molemmat osakesarjat noteerataan Helsingin Pörssissä.

Osakkeenomistaja voi vaatia A-osakkeiden muuntamista B-osakkeiksi. Vuonna 2002 A-osakkeita muunnettiin B-osakkeiksi 2 827 734 kpl. Yhtiön osakkeista A-osakkeita on tällä hetkellä 30 586 429 kpl ja B-osakkeita 36 931 992 kpl.

Orion-yhtymä Oyj:n hallituksella on 15.4.2003 asti voimassa oleva yhtiökokouksen valtuutus omien osakkeiden hankkimiseen ja luovuttamiseen. Valtuutuksen mukaan A-osakkeita voidaan hankkia enintään 1 663 798 kpl ja B-osakkeita enintään 1 712 122 kpl, kuitenkin siten, että niiden yhteismäärä on enintään 5 % yhtiön osakepääomasta ja äänimäärä enintään 5 % kaikkien osakkeitten tuottamasta äänimäärästä. Osakkeita voidaan käyttää yhtiön pääomarakenteen kehittämiseksi, yrityskauppojen tai muiden järjestelyjen rahoittamiseen tai toteuttamiseen tai ne voidaan muutoin edelleen luovuttaa tai mitätöidä. Yhtiökokouksen valtuutuksen ehdot on kerrottu pörssitiedotteessa 15.4.2002.

Hallitus päätti omien osakkeiden hankinnasta 11.10.2002. Osakkeita ostettiin valtuutuksen mukaan Helsingin Pörssistä ajalla 6.11.2002–31.12.2002 yhteensä 852 798 kpl, joista A-osakkeita 167 798 kpl ja B-osakkeita 685 000 kpl. Osakkeiden nimellisarvo oli yhteensä 1,4 Me, niiden suhteellinen osuus yhtiön osakepääomasta oli 1,3 % ja äänimäärästä 0,6 %. Osakkeiden hankintakurssi vaihteli välillä 19,80 - 21,65 euroa. A-osakkeiden keskimääräinen hankintakurssi oli 20,74 euroa ja B-osakkeiden 20,99 euroa.

Hallituksella ei ole valtuutusta osakepääoman korottamiseen eikä optio- tai vaihtovelkakirjalainan tai optio-oikeuksien liikkeeseenlaskemiseen.

Optio-ohjelma 1998

Orion-konsernin koko henkilöstölle suunnattuun vuoden 1998 optio-ohjelmaan liittyvistä optioista puolet eli ns. A-optio-oikeudet vapautuivat 2.5.2001. A-optiot noteerataan Helsingin Pörssissä. Niiden nojalla voidaan 2.5.2001–30.4.2005 välisenä aikana merkitä enintään 1.581.600 uutta 1,70 euron nimellisarvoista Orionin B-osaketta, mikä vastaa 2,3 % yhtiön osakkeista ja 0,2 % kokonaisäänimäärästä. Osakkeiden merkintähinta vuodelta 2001 maksetun osingon jälkeen on 27,81 euroa. B-optio-oikeudet vapautuvat 2.5.2003 ja niidenkin merkintäaika ulottuu 30.4.2005 asti. Osakepääoma voi optiotodistuksiin perustuvien merkintöjen seurauksena nousta enintään 5.377.440 eurolla.

Optio-ohjelma 2001

Orion-yhtymä Oyj:n ja sen tytäryhtiöiden avainhenkilöille ja Orion-yhtymä Oyj:n kokonaan omistamalle tytäryhtiölle vuonna 2001 suunnattuun optio-ohjelmaan sisältyy yhteensä 1.800.000 optio-oikeutta, joista kullakin voi merkitä yhden Orion-yhtymä Oyj:n B-sarjan osakkeen. Optio-ohjelmaan kuuluu 120 avainhenkilöä. Osakkeen merkintäaika alkaa optio-oikeudella 2001A 1.10.2003, optio-oikeudella 2001B 1.10.2004, optio-oikeudella 2001C 1.10.2005 ja optio-oikeudella 2001D 1.10.2006 ja päättyy kaikilla optio-oikeuksilla 31.10.2007.

Osakkeen merkintähinta ennen yhtiön seuraavaa osingonjakoa on 27,81 euroa optio-oikeuksilla 2001A ja 2001B ja se vähenee osakekohtaisen osingon verran jokaisen osingonjaon täsmäytyspäivänä osakemerkintähetken asti. Optio-oikeuksien 2001C osalta merkintähinta on 21,91 euroa ja optio-oikeuksien 2001D osalta 21,96 euroa. C- ja D-optioilla merkittävien osakkeiden hintoja voivat alentaa vain erityisosingot, jotka poikkeavat yhtiön tavanomaisesta osinkopolitiikasta. Osakepääoma voi ohjelmaan sisältyvien optioiden perusteella merkittävien osakkeiden nojalla

nousta enintään 3.060.000 eurolla ja osakkeiden määrä enintään 1.800.000 uudella B-osakkeella ja niiden osuus on 2,7 % yhtiön osakkeista ja 0,3 % osakkeiden kokonaismäärästä.

Tilikauden aikana yhtiölle tehdyt arvopaperimarkkinalain 2 luvun 9 §:n mukaiset ilmoitukset

Keskinäinen eläkevakuutusyhtiö Varma-Sampo ilmoitti 15.5.2002 omistusosuutensa laskeneen alle AML:n 2:9 §:ssä tarkoitetun kahdeskymmenesosan 14.5.2002 tekemiensä osakekauppojen jälkeen.

Johdon osakeomistus 31.1.2003

Hallituksen jäsenten, toimitusjohtajan, hänen sijaisensa sekä tulosyksiköiden toimitusjohtajien yhteenlaskettu omistus yhtiön osakkeista (sisältäen oman, alaikäisten lasten ja määräysvaltaehtoisien omistuksen) oli tammikuun 2003 lopussa 1 426 087 kpl eli 2,1 % sekä yhteenlaskettu osuus äänistä 27 208 555 ääntä eli 4,2 %. Toimitusjohtajalla, hänen sijaisellaan ja tulosyksiköiden toimitusjohtajilla on vuoden 1998 optio-ohjelman optioita yhteensä 133 900 kpl ja vuoden 2001 ohjelman optioita yhteensä 248 000 kpl, joiden perusteella heidän osakkeenomistuksensa voi kasvaa enintään 381 900 B-osakkeella eli 0,6 prosentilla nykyisestä osakekannasta ja 0,1 prosentilla äänimäärästä.

Sisäpiiriohje

Orion-konsermissa on voimassa Helsingin Pörssin, Keskuskauppakamarin ja Teollisuuden ja Työntekijöiden Keskusliiton suosituksen mukainen sisäpiiriohje.

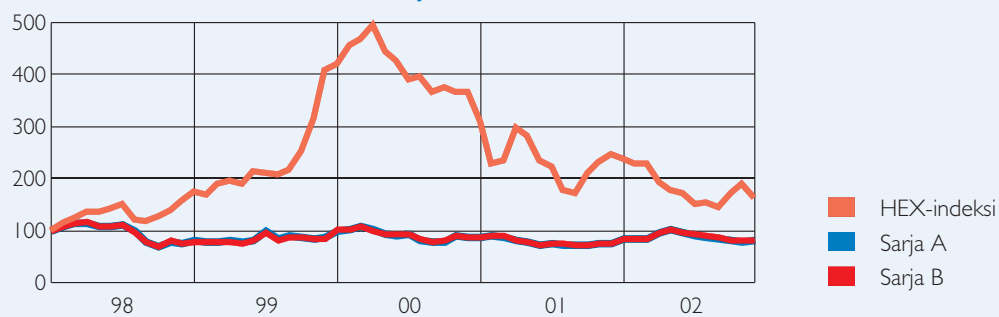
Konsernin taloudelliset tavoitteet ja osinkopolitiikka

Orion-yhtymän hallitus on vahvistanut konsernille seuraavat taloudelliset tavoitteet:

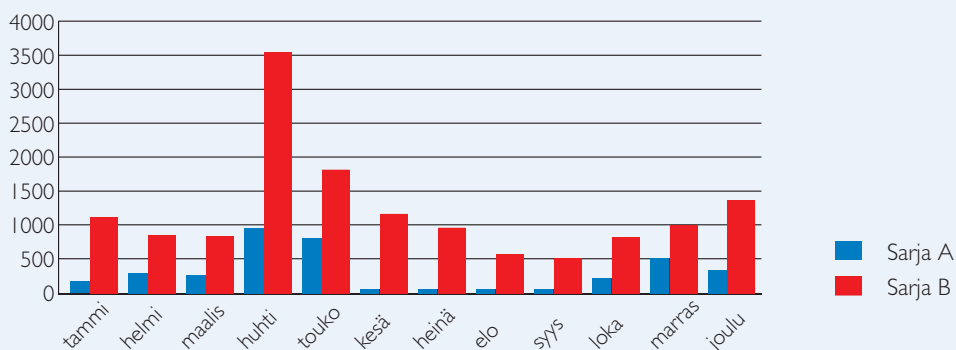
- liikevaihdon kasvu vuosittain keskimäärin yli 10 %
- sijoitetun pääoman tuotto 20 %
- omavaraisuusaste vähintään 50 %

Orion-yhtymä Oyj ottaa osingonjaossa huomioon yhtiön jakokelpoisten voittovarojen lisäksi konsernin keskipitkän ja pitkän aikavälin investointi- ja muut rahoitustarpeet.

Osakkeen indeksoitu kurssikehitys kuukausittain



Osakkeiden vaihto 2002



Osakkeenomistuksen jakautuminen osakeryhmittäin 31.1.2003

	Sarja A			Sarja B			Yhteensä		
	osakkaita	% osakkaista	omistus-%	osakkaita	% osakkaista	omistus-%	osakkaita	% osakkaista	omistus-%
Yksityishenkilöt	11 803	94,9	54,3	20 292	93,3	39,4	26 780	93,6	46,2
Yritykset									
julkiset yritykset	3	0,0	0,0	5	0,0	0,0	8	0,0	0,0
yksityiset yritykset	373	3,1	12,2	801	3,7	6,3	1 065	3,8	9,0
Rahoitus- ja vakuutuslaitokset	22	0,2	5,5	87	0,4	5,4	96	0,3	5,4
Julkisyhteisöt	15	0,1	15,4	63	0,3	12,7	69	0,2	13,9
Voittoa tavoittelemattomat yhteisöt	153	1,2	6,9	418	1,9	6,6	496	1,7	6,8
Ulkomaat	64	0,5	0,9	91	0,4	0,4	123	0,4	0,6
Yhteensä	12 433	100,0	95,2	21 757	100,0	70,8	28 637	100,0	81,9
Hallintarekisteröidyt			4,0			27,2			16,7
Vaihtamattomat ja merkittämättömät osakkeet			0,1			0,1			0,1
Yhtiön hallussa olevat omat osakkeet			0,7			1,9			1,3
			100,0			100,0			100,0

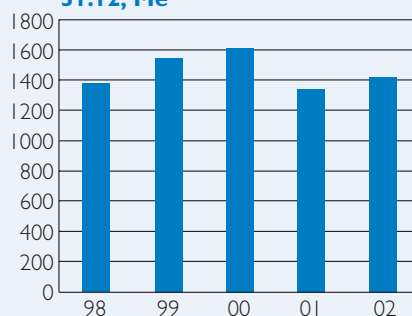
Osakkeenomistajat omistettujen osakkeiden mukaan 31.1.2003

	Sarja A				Sarja B				Yhteensä			
	Osakkeita kpl	osakkaita	% osakkaista	osakkeita	% osakkaista	osakkaita	% osakkaista	osakkeita	% osakkaista	osakkaita	% osakkaista	osakkeita
1–100	3 272	26,3	204 544	0,7	5 672	26,1	393 619	1,1	7 424	25,9	513 512	0,8
101–500	4 613	37,0	1 238 868	4,1	9 227	42,4	2 597 281	7,0	11 468	40,0	3 187 961	4,7
501–1000	1 936	15,6	1 461 531	4,8	3 270	15,0	2 466 523	6,7	3 920	13,7	2 966 957	4,4
1001–10000	2 345	18,9	6 492 012	21,1	3 334	15,4	8 380 468	22,7	5 265	18,4	14 264 921	21,2
10001–50000	207	1,6	4 398 417	14,4	204	0,9	3 919 501	10,6	448	1,6	9 011 004	13,3
50001–100000	32	0,3	2 280 431	7,5	31	0,1	2 123 679	5,8	58	0,2	3 805 716	5,6
100001–500000	21	0,2	5 033 016	16,5	14	0,1	3 373 129	9,1	43	0,2	9 418 266	13,9
yli 500000	7	0,1	9 234 882	30,1	5	0,0	12 958 575	35,0	11	0,0	23 388 139	34,7
Yhteensä	12 433	100,0	30 343 701	99,2	21 757	100,0	36 212 775	98,0	28 637	100,0	66 556 476	98,6
Vaihtamattomat ja merkittämättömät osakkeet			33 796	0,1			34 217	0,1			68 013	0,1
Yhtiön hallussa olevat omat osakkeet			208 932	0,7			685 000	1,9			893 932	1,3
			30 586 429	100,0			36 931 992	100,0			67 518 421	100,0

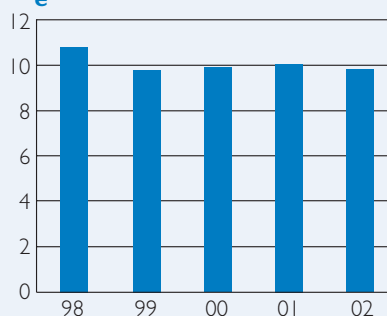
Orion-yhtymä Oy:llä oli rekisteröityjä osakkeenomistajia 31.1.2003 yhteensä 28.637 kpl.

Arvo-osuusjärjestelmässä oli 31.1.2003 hallintarekisteröityjä Orion-yhtymä Oy:n osakkeita 11.252.270 kpl eli 16,7 % osakkeista ja 5,3 % äänistä.

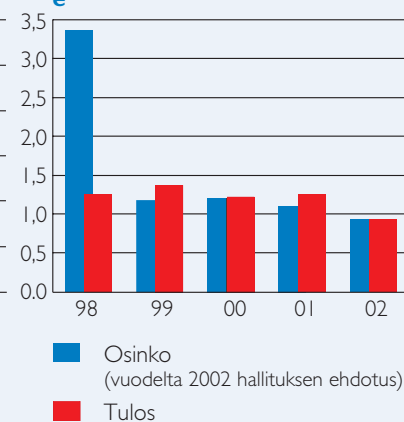
Osakkeen markkina-arvo 31.12, Me



Osakekohtainen oma pääoma e



Osakekohtainen tulos ja osinko e



Suurimmat omistajat 31.1.2003

Osakemäärän mukainen suuruusjärjestys	Sarja A	Sarja B	Osakkeita yhteensä	% kaikista osakkeista	Osakkeiden äänimäärä	% koko ääni- määrästä	Äänimää- rän muk. järjestys
1. Orion-yhtymän Toimihenkilöiden Eläke- säätiö*	1 814 618	646 682	2 461 300	3,65 %	(36 939 042)	(5,69 %)	
2. Keskinäinen Eläkevakuutusyhtiö Ilmarinen	1 135 220	520 250	1 655 470	2,45 %	23 224 650	3,58 %	3.
3. Brade Jouko	25 000	0			500 000		
Medical Investment Trust Oy	750 000	583 000			15 583 000		
Lamy Oy	0	174 600			174 600		
	775 000	757 600	1 532 600	2,27 %	16 257 600	2,51 %	5.
4. Keskinäinen eläkevakuutusyhtiö Varna-Sampo	1 408 500	8 300	1 416 800	2,10 %	28 178 300	4,34 %	1.
5. Etola Erkki	50 114	58			1 002 338		
Oy Etra Ab	1 164 860	43 000			23 340 200		
	1 214 974	43 058	1 258 032	1,86 %	24 342 538	3,75 %	2.
6. Maa- ja vesitekniikan tuki r.y.	517 430	0			10 348 600		
Tukinvest Oy	494 250	8 398			9 893 398		
	1 011 680	8 398	1 020 078	1,51 %	20 241 998	3,12 %	4.
7. Orion-yhtymä Oyj (omat osakkeet)*	208 932	685 000	893 932	1,32 %	(4 863 640)	(0,75 %)	
8. Kansaneläkelaitos	0	829 784	829 784	1,23 %	829 784	0,13 %	
9. Keskinäinen Eläkevakuutusyhtiö Tapiola	0	782 920	782 920	1,16 %	782 920	0,12 %	
10. Ylppö Jukka	623 568	142 248	765 816	1,13 %	12 613 608	1,94 %	6.
11. Saastamoisen Säätiö	619 998	0	619 998	0,92 %	12 399 960	1,91 %	7.
12. Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Suomi	396 680	20 000			7 953 600		
Vakuutusosakeyhtiö Suomi	167 500	0			3 350 000		
Suomi-yhtiöt	564 180	20 000	584 180	0,87 %	11 303 600	1,74 %	9.
13. Aho Juhani	45 084	2 066			903 746		
Kliinisen Kemian Tutkimussäätiö	46 236	0			924 720		
Helsingin Lääkärikeskus ja Laboratoriot Oy	329 115	2			6 582 302		
Yhtyneet Laboratoriot Oy	148 389	0			2 967 780		
	568 824	2 068	570 892	0,85 %	11 378 548	1,75 %	8.
14. Vahinkovakuutusosakeyhtiö Pohjola	300 000	200 420	500 420	0,74 %	6 200 420	0,96 %	
15. Suomen Kulttuurirahasto	147 694	311 066	458 760	0,68 %	3 264 946	0,50 %	
16. Ylppö Into	288 968	120 100	409 068	0,61 %	5 899 460	0,91 %	
17. Kuntien Eläkevakuutus	99 940	290 000	389 940	0,58 %	2 288 800	0,35 %	
18. Vakuutusosakeyhtiö Henki-Sampo	373 716	0	373 716	0,55 %	7 474 320	1,15 %	10.
Edelliset yhteensä	11 155 812	5 367 894	16 523 706	24,4 %	228 484 134	35,2 %	
Hallintarekisteröidyt	1 211 404	10 040 866	11 252 270	16,7 %	34 268 946	5,3 %	
Muut	18 219 213	21 523 232	39 742 445	58,9 %	385 907 492	59,5 %	
Kaikki yhteensä	30 586 429	36 931 992	67 518 421	100,0 %	648 660 572	100,0 %	

* ei äänioikeutta yhtiökokouksessa

Osakepääoma

	2002 Me	2001 Me	2000 Me	1999 Me	1998 Me
Osakepääoma yhteensä	114,8	114,8	114,8	119,0	117,7
Sarja A	52,0	56,8	58,2	63,0	62,3
Sarja B	62,8	58,0	56,6	56,0	55,4
Osakeannit					
Rahastoanti	-	-	-	1,3	-
Osakkeenomistajien lkm	28 637	28 340	26 674	24 515	21 783

Osakeantioikaistut osakekohtaiset tunnusluvut

		2002	2001	2000	1999	1998
Osakekohtainen tulos	e	0,93	1,25	1,22	1,37	1,25
Osakekohtainen oma pääoma	e	9,82	10,04	9,90	9,78	10,80
Osingonjako	Me	62,0 *	74,3	81,0	82,6	235,1
Osakekohtainen osinko	e	0,93 *	1,10	1,20	1,18	1,09
Osakekohtainen lisäosinko	e	-	-	-	-	2,27
Osingonjakosuhte	%	100,0 %*	88,0 %	98,4 %	86,1 %	268,8 %
Osingonjakosuhte ilman lisäosinkoa	%	100,0 %*	88,0 %	98,4 %	86,1 %	87,2 %
Efektiivinen osinkotuotto	A %	4,3 %*	5,5 %	5,0 %	5,2 %	16,6 %
Efektiivinen osinkotuotto	B %	4,4 %*	5,5 %	5,0 %	5,1 %	16,3 %
Hinta/voitto -suhte (P/E-luku)	A	23,01	15,92	19,67	16,64	16,22
Hinta/voitto -suhte (P/E-luku)	B	22,90	15,92	19,51	16,79	16,47
Osakkeen kurssi 31.12.	A e	21,40	19,90	24,00	22,80	20,27
Osakkeen kurssi 31.12.	B e	21,30	19,90	23,80	23,00	20,59
Osakkeen keskipurssi	A e	23,16	19,86	22,87	21,84	23,67
Osakkeen keskipurssi	B e	23,25	20,43	23,56	21,39	24,61
Osakkeen alin kurssi	A e	19,56	17,25	17,80	19,00	16,77
Osakkeen alin kurssi	B e	19,70	17,60	17,70	18,65	15,98
Osakkeen ylin kurssi	A e	26,50	25,00	28,60	26,95	31,79
Osakkeen ylin kurssi	B e	26,70	25,20	28,50	26,80	31,11
Osakekannan markkina-arvo ilman omia osakkeita	Me	1 423,0	1 343,6	1 613,8	1 546,0	1 379,1
Osakkeiden vaihto ilman omia osakkeita						
Sarja A	1 000 kpl	3 765	3 677	5 942	3 230	4 026
% sarja A:n keskimääräisestä osakemäärästä	%	12,3 %	11,0 %	17,4 %	9,3 %	11,6 %
Sarja B	1 000 kpl	14 530	8 137	11 815	15 389	17 165
% sarja B:n keskimääräisestä osakemäärästä	%	39,4 %	23,9 %	35,5 %	46,7 %	52,1 %
% koko osakemäärästä	%	27,1 %	17,5 %	26,3 %	27,6 %	31,4 %
Osakkeiden määrä 31.12.	A kpl	30 586 429	33 414 163	34 217 297	37 018 755	37 018 755
	B kpl	36 931 992	34 104 258	33 301 124	32 952 874	32 952 874
joista yhtiön hallussa	A kpl	167 798	-	-	2 453 208	2 453 208
	B kpl	685 000	-	-	-	-
Osakkeita 31.12. ilman omia osakkeita	A kpl	30 418 631	33 414 163	34 217 297	34 565 547	34 565 547
	B kpl	36 246 992	34 104 258	33 301 124	32 952 874	32 952 874
Osakkeita yhteensä ilman omia osakkeita	kpl	66 665 623	67 518 421	67 518 421	67 518 421	67 518 421
Osakeantioikaistu osakemäärä kaudella keskimäärin	kpl	67 449 472	67 518 421	67 518 421	67 518 421	67 518 421
Osakeantioikaistu osakemäärä kauden lopussa	kpl	66 665 623	67 518 421	67 518 421	67 518 421	67 518 421
Laimennettu osakemäärä kaudella keskimäärin	kpl	65 968 493				
Laimennettu osakemäärä kauden lopussa	kpl	66 750 385				

* Hallituksen ehdotus

Tunnuslukujen laskentaperusteet ovat sivulla 80.

Orion-konsernin taloudellista kehitystä osoittavia tunnuslukuja

	2002 Me	2001 Me	2000 Me	1999 Me	1998 Me
Liikevaihto ja tulos					
Liikevaihto	1 628,6	970,8	947,5	912,2	869,8
Muutos edellisestä vuodesta %	+67,8 %	+2,5 %	+3,9 %	+4,9 %	+10,2 %
Ulkomaantoiminta	864,4	422,8	384,0	329,9	313,5
% liikevaihdosta	53,1 %	43,6 %	40,5 %	36,2 %	36,0 %
Muutos edellisestä vuodesta %	104,4 %	+10,1 %	+16,4 %	+5,2 %	+8,0 %
Suunnitelman mukaiset poistot	54,1	42,6	43,0	46,5	39,2
Liikevoitto	97,5	116,4	114,5	124,0	109,3
% liikevaihdosta	6,0 %	12,0 %	12,1 %	13,6 %	12,6 %
Muutos edellisestä vuodesta %	-16,2 %	+1,6 %	-7,7 %	+13,5 %	-9,3 %
Rahoitustuotot ja -kulut	+1,6	+7,2	+10,9	+12,4	+11,8
% liikevaihdosta	+0,1 %	+0,7 %	+1,2 %	+1,4 %	+1,4 %
Voitto ennen satunnaisia eriä ja veroja	99,1	123,6	125,4	136,4	121,1
% liikevaihdosta	6,1 %	12,7 %	13,2 %	15,0 %	13,9 %
Muutos edellisestä vuodesta %	-19,8 %	-1,5 %	-8,1 %	+12,7 %	-13,0 %
Satunnaiset erät	+7,6	+7,8	+6,9	+97,6	+3,9
Tuloverot varsinaisesta toiminnasta	35,6	39,2	42,8	43,7	36,5
Voitto verojen jälkeen ilman satunnaisia eriä	62,5	84,4	82,6	92,7	84,6
Sijoitetun pääoman tuotto ennen satunnaisia eriä ja veroja	13,7 %	17,5 %	18,2 %	18,6 %	16,2 %
Oman pääoman tuotto	9,3 %	12,5 %	12,4 %	13,3 %	11,6 %
Tase					
Pysyvät vastaavat	520,8	385,0	363,9	385,1	462,8
Vaihtuvat vastaavat	889,0	563,5	550,7	527,0	493,1
Oma pääoma	672,7	677,6	668,8	661,7	730,2
Vähemmistöosuus	12,8				
Pakolliset varaukset	0,9	3,1	1,6	0,3	0,9
Vieras pääoma yhteensä	723,4	267,8	244,2	250,1	224,7
Korollinen vieras pääoma	134,2	52,0	51,8	51,3	51,6
Koroton vieras pääoma	589,2	215,8	192,4	198,8	173,0
Taseen loppusumma	1 409,8	948,5	914,6	912,1	955,9
Omavaraisuusaste	48,2 %	72,6 %	74,2 %	73,1 %	76,9 %
Nettovelkaantumisaste (gearing)	-9,1 %	-24,7 %	-26,7 %	-28,0 %	-20,7 %
Käyttöomaisuusinvestoinnit					
Bruttoinvestoinnit	155,6	79,2	63,6	45,0	67,3
% liikevaihdosta	9,6 %	8,2 %	6,7 %	4,9 %	7,7 %
Bruttoinvestoinnit ilman osakkeita	94,4	79,2	63,5	45,0	46,4
Investointitahti (investoinnit ilman osakkeita, % liikevaihdosta)	5,8 %	8,2 %	6,7 %	4,9 %	5,3 %
Tutkimus- ja tuotekehitysmenot					
Tutkimus- ja tuotekehitysmenot	109,5	83,9	68,8	67,9	63,2
% liikevaihdosta	6,7 %	8,6 %	7,3 %	7,4 %	7,3 %
Henkilöstö					
Maksetut palkat	172,6	163,9	151,1	140,2	140,3
Henkilöstö keskimäärin	5 621	5 456	5 351	5 210	5 517
Liikevaihto/hlö (1000 e)	289,7	177,9	177,1	175,1	157,7

Tunnuslukujen laskentaperusteet

Sijoitetun pääoman tuotto (ROI), %	=	$\frac{\text{Voitto ennen satunnaisia eriä ja veroja} + \text{korkokulut ja muut rahoituskulut}}{\text{Taseen loppusumma} - \text{korottomat velat (keskimäärin vuoden aikana)}} \times 100$
Oman pääoman tuotto (ROE), %	=	$\frac{\text{Voitto ennen satunnaisia eriä ja veroja} - \text{tuloverot}}{\text{Oma pääoma} + \text{vähemmistöosuus (keskimäärin vuoden aikana)}} \times 100$
Omavaraisuusaste, %	=	$\frac{\text{Oma pääoma} + \text{vähemmistöosuus}}{\text{Taseen loppusumma} - \text{saadut ennakot}} \times 100$
Nettovelkaantumisaste, %	=	$\frac{\text{Korollinen vieras pääoma} - \text{rahoitusarvopaperit} - \text{rahat ja pankkisaamiset}}{\text{Oma pääoma} + \text{vähemmistöosuus}} \times 100$
Osakekohtainen tulos (EPS), e	=	$\frac{\text{Voitto ennen satunnaisia eriä} - /+ \text{vähemmistöosuus} - \text{verot}}{\text{Osakkeiden osakeantioikaistu lukumäärä keskimäärin vähennettynä omilla osakkeilla}}$
Osakekohtainen tulos laimennusvaikutuksella, e	=	$\frac{\text{Voitto ennen satunnaisia eriä} - /+ \text{vähemmistöosuus} - \text{verot}}{\text{Osakeanti- oikaistu osakkeiden lkm} + \text{optioiden täydellä vaihdolla saatavien osakkeiden lkm} - \text{Optioiden täydellä vaihdolla saatavien osakkeiden lkm} \times \text{Osakkeen merkintähinta optiolla}} \times \text{osakkeen käypä arvo}$
Osakekohtainen oma pääoma, e	=	$\frac{\text{Oma pääoma}}{\text{Osakkeiden osakeantioikaistu lukumäärä 31.12. vähennettynä omilla osakkeilla}}$
Osakekohtainen osinko, e	=	$\frac{\text{Tilikaudelta jaettu osinko}}{\text{Osakkeiden osakeantioikaistu lukumäärä 31.12. vähennettynä omilla osakkeilla}}$
Osingonjakosuhte, %	=	$\frac{\text{Osakeantioikaistu osakekohtainen osinko}}{\text{Osakeantioikaistu osakekohtainen tulos}} \times 100$
Efektiiivinen osinkotuotto, %	=	$\frac{\text{Osakeantioikaistu osakekohtainen osinko}}{\text{Osakeantioikaistu, tilikauden viimeinen kaupantekokurssi}} \times 100$
Hinta/voitto-suhde (P/E)	=	$\frac{\text{Osakeantioikaistu, tilikauden viimeinen kaupantekokurssi}}{\text{Osakeantioikaistu tulos/osake}}$
Osakeantioikaistu keskikurssi, e	=	$\frac{\text{Osakkeen euromääräinen kokonaisvaihto sisältäen omat osakkeet}}{\text{Tilikaudella vaihdettujen osakkeiden osakeantioikaistu keskimääräinen lukumäärä}}$
Osakekannan markkina-arvo, Me	=	$\text{Tilikauden lopussa oleva osakemäärä vähennettynä omilla osakkeilla} \times \text{osakeantioikaistu tilikauden viimeinen kaupantekokurssi}$

Tunnuslukuja laskettaessa on omasta pääomasta ja osakkeiden kappalemäärästä vähennetty yhtiön hallussa olevat omat osakkeet.

Voitonjakoehdotus

Orion-yhtymä Oyj:n hallituksen ehdotus voittovarojen käytöstä vuodelta 2002

Konsernin vapaa oma pääoma on 31.12.2002 taseen mukaisesti 535,3 Me, josta jakokelpoista on 405,2 Me. Emoyhtiön vapaa oma pääoma on 31.12.2002 taseen mukaisesti 348.191.583,34 euroa, josta tilikauden voitto on 83.360.044,79 euroa.

Hallitus ehdottaa, että emoyhtiön vapaasta omasta pääomasta

	euroa
– jaetaan osinkoa 0,93 euroa osaketta kohden 66 624 489 osakkeelle	61 960 774,77
– lahjoitetaan lääketieteelliseen tutkimukseen:	
Orion-yhtymän Tutkimussäätiölle	25 200,00
Farmoksen Tutkimus- ja tiedesäätiölle	25 200,00
muhun lääketieteelliseen tutkimustoimintaan	50 400,00
– voittovarojen tilille jätetään	286 130 008,57
	348 191 583,34

Tämän tilinpäätöksen esitämme yhtiökokouksen käsiteltäväksi.

Espoossa 17. päivänä helmikuuta 2003

Juhani Leikola
puheenjohtaja

Erkki Etola
varapuheenjohtaja

Heikki Hakala

Petteri Karttunen

Eeva Kölli-Jäntti

Tuomo Lähdesmäki

Heikki Vapaatalo

Matti Vuoria

Jukka Viinanen
toimitusjohtaja

Tilintarkastuskertomus

Orion-yhtymä Oyj:n osakkeenomistajille

Olemme tarkastaneet Orion-yhtymä Oyj:n kirjanpidon, tilinpäätöksen ja hallinnon tilikaudelta 1.1.–31.12.2002. Hallituksen ja toimitusjohtajan laatima tilinpäätös sisältää toimintakertomuksen sekä konsernin ja emoyhtiön tuloslaskelman, taseen ja liitetiedot. Suorittamamme tarkastuksen perusteella annamme lausunnon tilinpäätöksestä ja hallinnosta.

Tilintarkastus on suoritettu hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Kirjanpitoa sekä tilinpäätöksen laatimisperiaatteita, sisältöä ja esittämistapaa on tällöin tarkastettu riittävässä laajuudessa sen toteamiseksi, ettei tilinpäätös sisällä olennaisia virheitä tai puutteita. Hallinnon tarkastuksessa on selvitetty hallituksen jäsenten ja toimitusjohtajan toiminnan lainmukaisuutta osakeyhtiölain säännösten perusteella.

Lausuntonamme esitämme, että tilinpäätös on laadittu kirjanpitolain sekä tilinpäätöksen laatimista koskevien muiden säännösten ja määräysten mukaisesti. Tilinpäätös antaa kirjanpitolaissa tarkoitetulla tavalla oikeat ja riittävät tiedot konsernin sekä emoyhtiön toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta. Tilinpäätös konsernitilinpäätöksineen voidaan vahvistaa sekä vastuuvapaus myöntää emoyhtiön hallituksen jäsenille ja toimitusjohtajalle tarkastamaltamme tilikaudelta. Hallituksen esitys tuloksen käsittelystä on osakeyhtiölain mukainen.

Espoossa 25. helmikuuta 2003

Ernst & Young Oy
KHT-yhteisö

Pekka Luoma, KHT